



MANUAL DE USO Y CUIDADO DE LA LAVADORA DE CARGA SUPERIOR DE ALTO RENDIMIENTO

TOP-LOADING HIGH EFFICIENCY WASHER USE AND CARE GUIDE

ÍNDICE

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS.....	2
SEGURIDAD DE LA LAVADORA.....	3
LO QUE HAY DEBAJO DE LA TAPA	4
PANEL DE CONTROL Y CARACTERÍSTICAS	5
GUÍA DE CICLOS.....	7
USO DE SU LAVADORA	9
MANTENIMIENTO DE LA LAVADORA	12
SOLUCIÓN DE PROBLEMAS	14
PÓLIZA DE GARANTÍA	19
AYUDA O SERVICIO TÉCNICO.....	Contraportada

TABLE OF CONTENTS

TECHNICAL SPECIFICATION.....	21
WASHER SAFETY	22
WHAT'S UNDER THE LID	23
CONTROL PANEL AND FEATURES	24
CYCLE GUIDE.....	26
USING YOUR WASHER.....	28
WASHER MAINTENANCE.....	31
TROUBLESHOOTING	33
WARRANTY	38
ASSISTANCE OR SERVICE	BACK COVER



Diseñada para utilizar solamente
detergentes de alto rendimiento (HE).
Designed to use only
HE (High Efficiency) detergents.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

LAVADORAS MAYTAG®

Especificaciones Técnicas

Modelos: **7MMVWC465JW**

Frecuencia de Operación **60 Hz**

Tensión de Alimentación **127 V~**

Capacidad Máxima (ropa seca)	Capacidad	Consumo de Corriente
7MMVWC465JW	20 kg	8 A

Altura **107 cm**

Ancho **70 cm**

Profundidad **69 cm**

Máxima Presión de agua de Alimentación Permisible **485 kPa**

Mínima Presión de agua de Alimentación Permisible **35 kPa**

Importador

WHIRLPOOL MÉXICO S. de R.L. de C.V.
Antigua Carretera a Roma km 9, Col. El Milagro
Apodaca, N.L., México, C.P. 66634
Tel (01 81) 83-29-21-00

Exportador

WHIRLPOOL CORPORATION
Benton Harbor, Michigan
U.S.A.

Mensaje para el usuario

Agradecemos la compra de un electrodoméstico Maytag®.

Porque su vida es cada vez más activa y con mayores ocupaciones, las lavadoras Maytag® son fáciles de usar, ahorran tiempo y le dan funcionalidad al hogar. Para asegurar que la lavadora funcione por muchos años sin problemas, hemos diseñado este Manual de Uso y Cuidado. Contiene información valiosa acerca de cómo operar y cuidar de su lavadora de manera correcta y segura. Por favor léalo con cuidado.

SEGURIDAD DE LA LAVADORA

Su seguridad y la seguridad de los demás es muy importante.

Hemos incluido muchos mensajes importantes de seguridad en este manual y en su electrodoméstico. Lea y obedezca siempre todos los mensajes de seguridad.



Este es el símbolo de alerta de seguridad.

Este símbolo le llama la atención sobre peligros potenciales que pueden ocasionar la muerte o una lesión a usted y a los demás.

Todos los mensajes de seguridad irán a continuación del símbolo de advertencia de seguridad y de la palabra "PELIGRO" o "ADVERTENCIA". Estas palabras significan:

 **PELIGRO**

Si no sigue las instrucciones **de inmediato**, usted puede morir o sufrir una lesión grave.

 **ADVERTENCIA**

Si no sigue las instrucciones, usted puede morir o sufrir una lesión grave.

Todos los mensajes de seguridad le dirán el peligro potencial, le dirán cómo reducir las posibilidades de sufrir una lesión y lo que puede suceder si no se siguen las instrucciones.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

ADVERTENCIA: Para reducir el reducir el riesgo de incendio, choque eléctrico o lesiones a personas al usar su lavadora, siga las precauciones básicas, incluyendo las siguientes:

- Lea todas las instrucciones antes de usar la lavadora.
- No lave artículos que hayan sido previamente limpiados, lavados, remojados o humedecidos con gasolina, solventes para lavar en seco, u otras sustancias inflamables o explosivas ya que éstas emanan vapores que podrían encenderse o causar una explosión.
- No agregue gasolina, solventes para lavar en seco, u otras sustancias inflamables o explosivas al agua de lavado. Estas sustancias emanan vapores que podrían encenderse o causar una explosión.
- En ciertas condiciones, puede generarse gas hidrógeno en un sistema de agua caliente que no se haya usado por dos semanas o un período mayor. **EL GAS HIDRÓGENO ES EXPLOSIVO.** Si no se ha usado el agua caliente durante dicho período, antes de usar la lavadora, abra todos los grifos de agua caliente y deje que corra el agua por varios minutos. Esto liberará todo el gas hidrógeno que se hay acumulado. Debido a la inflamabilidad de dicho gas, no fume ni use una llama abierta durante este lapso.
- Este aparato no está diseñado para que sea utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento, excepto que se le haya dado instrucción o supervisión referida al uso del aparato por una persona responsable de su seguridad.
- No permita que los niños jueguen encima o dentro de la lavadora. Es necesario una supervisión cuidadosa de los niños toda vez que se use la lavadora cerca de ellos.
- Antes de poner la lavadora fuera de servicio o desecharla, quítele la puerta o la tapa.
- No introduzca las manos en la lavadora si el tambor, la tina, o el agitador están funcionando.
- No instale ni almacene esta lavadora donde pudiese estar sometida a la intemperie.
- No trate de forzar los controles.
- No repare ni cambie pieza alguna de la lavadora ni intente realizar tarea alguna de servicio técnico, excepto cuando así se le indique específicamente en este manual o en instrucciones de reparación para el usuario publicadas que usted entienda y para cuya ejecución cuente con la habilidad necesaria.
- Para obtener información respecto a las instrucciones de conexión a tierra, consulte "Requisitos eléctricos" en la instrucciones de instalación.
- Si el cordón de alimentación es dañado, éste debe ser reemplazado por el fabricante o su agente de servicio o por personal calificado para evitar peligro.
- Se han de utilizar las mangueras nuevas suministradas con el aparato, las mangueras viejas no se deben reutilizar para evitar peligro.
- No limpie su lavadora con sustancias o líquidos inflamables.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

LO QUE HAY DEBAJO DE LA TAPA

Bloqueo de la tapa

Para obtener velocidades más rápidas de exprimido, la tapa se bloqueará y se encenderá la luz de Tapa Bloqueada. Cuando esta luz está encendida, la tapa está bloqueada y no se puede abrir sin hacer una pausa en el ciclo. Cuando esta luz está parpadeando, la lavadora está en pausa. Cuando esta luz está apagada, la tapa puede abrirse. Después de comenzar un ciclo, la lavadora se llenará hasta el nivel apropiado de agua. En ciertos ciclos, la agitación ocurrirá mientras la canasta se llena de agua. Esto es normal. Cuando la lavadora se ha terminado de llenar, comenzará la fase de lavado. Si necesita abrir la tapa para agregar una prenda después de esto, la tapa de la lavadora permanecerá desbloqueada durante el período de agitación todo de la fase de lavado. El ciclo automáticamente hará una pausa cuando se abre la tapa, y el ciclo se reanudará cuando la tapa esté cerrada. La tapa se bloqueará antes de que comience la fase de exprimido. Si necesita hacer una pausa o detener después de esto, debe presionar el botón INICIO/PAUSA/CANCELAR y esperar a que la tapa se desbloquee. La tapa sólo se desbloqueará una vez que se haya detenido el movimiento de la lavadora. Según en qué momento trate de pausar el ciclo, es posible que transcurran de varios segundos a varios minutos hasta que la tapa se desbloquee. Presione INICIO/PAUSA/CANCELAR para reanudar el ciclo.

Detección

Esta lavadora detecta automáticamente el tamaño de la carga para la mayoría de los ciclos, y selecciona un nivel de agua apropiado según el tamaño de la carga detectado. Esta lavadora también realizará una serie de giros para comprobar el equilibrio de la carga. En ese momento, se escuchan una serie de chasquidos y una señal de zumbido que indican que la tecnología de detección está determinando si hay una carga desequilibrada.

Opciones de Nivel de Agua

Ajuste la perilla Nivel de Agua en la configuración Nivel Automático y la lavadora regulará automáticamente el nivel de agua según el tamaño de la carga. Ajuste la perilla Nivel de Agua en la configuración Lavado Profundo y la lavadora agregará automáticamente más agua a cualquier ciclo en cualquier momento durante el proceso de lavado.

IMPORTANTE:

- La tapa debe cerrarse antes de que la canasta se llene con agua y de que comience el ciclo de lavado. Si se abre la tapa, el ciclo se detiene y todo el llenado/movimiento de agitación se interrumpe. Cuando la tapa está cerrada, el ciclo se reanuda automáticamente. Sin embargo, si se presiona el botón Inicio/Pausa/Cancelar antes de abrir la tapa, la tapa debe estar cerrada y el botón Inicio/Pausa/Cancelar presionado nuevamente para reanudar el ciclo.
- Extra Enjuague debe ajustarse en 1 Enjuague con Suavizante o 2 Enjuagues con Suavizante cuando se usa suavizante de telas en el depósito de suavizante de telas. Esto asegura que el suavizante de telas se agregue en el momento correcto durante la fase de enjuague y que se distribuya uniformemente.

Sonidos comunes que puede esperar

En diferentes etapas del ciclo de lavado, podrá escuchar sonidos y ruidos que son diferentes a los de su lavadora anterior. Por ejemplo, podrá escuchar un chasquido y un zumbido al comienzo de la fase de exprimido, cuando el bloqueo de la tapa realiza una autoverificación. Se escucharán distintos tipos de zumbidos mientras el agitador HE compruebe el equilibrio de la carga o mueve la carga. Algunas veces no escuchará nada, ya que la lavadora determina el nivel de agua adecuado para su carga o deja la ropa en remojo por un tiempo.

Enjuague por rociado

Algunos ciclos realizan un enjuague con rociado de manera predeterminada. Durante estos ciclos, escuchará que el agua entra en la lavadora a medida que la tina gira, lo que permite que el agua del enjuague penetre las prendas. Consulte la "Guía de ciclos" para obtener detalles.

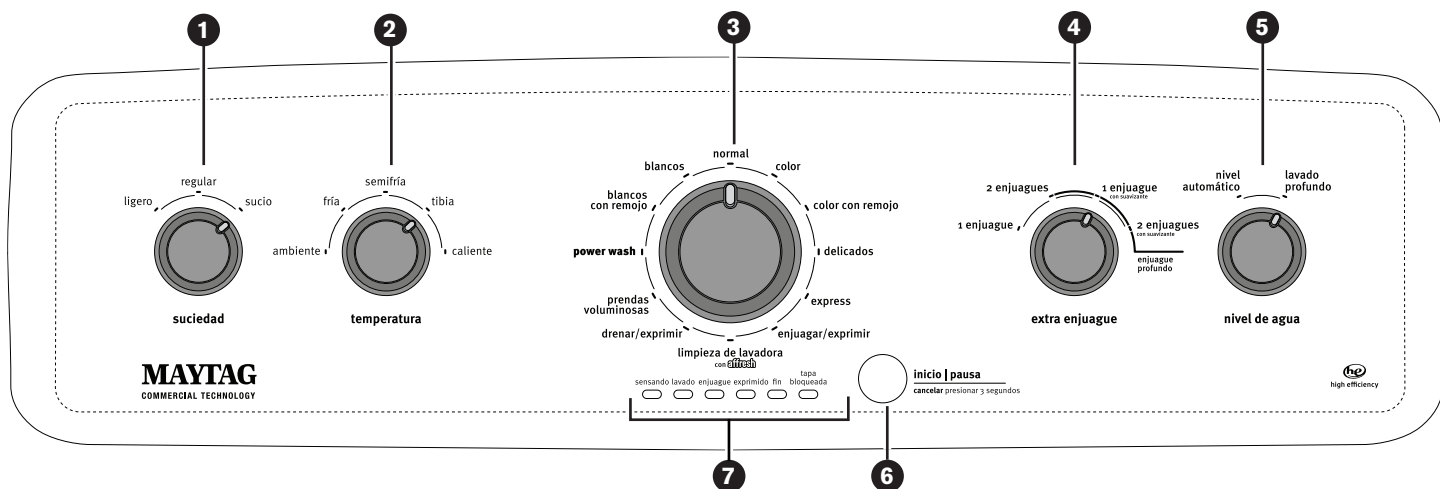
Selección del detergente adecuado

Use solamente detergentes de alto rendimiento. El paquete tendrá la indicación "HE" o "High Efficiency" (alto rendimiento). El uso de un detergente que no sea HE probablemente derive en tiempos de ciclo más prolongados y menor rendimiento de enjuague. También puede ocasionar mal funcionamiento en los componentes y, con el paso de tiempo, formación de moho. Los detergentes de alto rendimiento (HE) deben producir poca espuma y dispersarse rápidamente para producir la cantidad adecuada de espuma a fin de lograr un rendimiento óptimo. Mantienen la suciedad en suspenso para que no vuelva a depositarse sobre las prendas limpias. No todos los detergentes etiquetados como de alto rendimiento son idénticos en su fórmula y su capacidad de para reducir espuma. Por ejemplo, detergentes de alto rendimiento naturales, orgánicos o domésticos pueden generar un alto nivel de espuma. Siga siempre las instrucciones del fabricante para determinar la cantidad de detergente que debe utilizar.



Use solamente un detergente de alto rendimiento (HE).

PANEL DE CONTROL Y CARACTERÍSTICAS



No todas las características y opciones están disponibles en todos los modelos. La apariencia puede variar.

1 SUCIEDAD

Seleccione el ajuste más adecuado para su carga. Para telas resistentes con suciedad profunda, seleccione nivel de suciedad Sucio para un mayor tiempo de lavado. Para telas delicadas y con suciedad ligera, seleccione nivel de suciedad Ligero para un menor tiempo de lavado. Un ajuste para un nivel de suciedad más ligero ayuda a reducir los enredos y la formación de arrugas.

2 TEMPERATURA

Este control detecta y mantiene temperaturas de agua uniformes mediante la regulación del agua fría y caliente que entra.

Seleccione una temperatura de lavado según el tipo de tela que esté lavando y el nivel de suciedad. Para obtener resultados óptimos, use el agua de lavado más caliente que las telas puedan resistir, según las instrucciones de las etiquetas de las prendas.

- En algunos modelos y ciclos, es posible que el agua tibia y caliente sea más fría que en su lavadora anterior.
- Incluso en un lavado con agua fría o semifría, se puede agregar un poco de agua tibia a la lavadora para mantener una temperatura mínima.

Todos los enjuagues son con agua fría.

3 PERILLA DE CICLOS DE LAVADO

Use la perilla de ciclos de lavado para seleccionar entre los ciclos de su lavadora. Consulte "Guía de ciclos" para ver descripciones detalladas de los ciclos.

4 EXTRA ENJUAGUE

Las siguientes opciones se pueden añadir a la mayoría de los ciclos. Consulte "Guía de ciclos" para obtener más detalles.

1 ENJUAGUE

Se usa esta opción para limitar un ciclo a un solo enjuague.

2 ENJUAGUES

Esta opción se puede usar para agregar automáticamente un segundo enjuague a todos de los ciclos de lavado.

1 ENJUAGUE CON SUAVIZANTE

Esta opción se debe seleccionar si se va a usar suavizante de telas durante un ciclo. La misma asegura que el suavizante de telas sea agregado en el momento apropiado durante el enjuague, para que se distribuya uniformemente.

2 ENJUAGUES CON SUAVIZANTE

Esta opción enciende las opciones Suavizante de Telas y 2 Enjuagues.

5 NIVEL DE AGUA

Ajuste la perilla Nivel de Agua en la configuración Nivel Automático y la lavadora detectará automáticamente el nivel de agua apropiado para el tamaño y el tipo de la carga.

Ajuste la perilla Nivel de Agua en la configuración Lavado Profundo y la lavadora agregará automáticamente más agua a cualquier ciclo en cualquier momento durante el proceso de lavado.

NOTA: Es probable que los tiempos de los ciclos sean más largos debido al mayor tiempo de llenado cuando se usa la opción Lavado Profundo.

6 BOTÓN INICIO/PAUSA/CANCELAR

Presiónelo para iniciar el ciclo seleccionado. Presiónelo nuevamente para hacer una pausa en el ciclo y desbloquear la tapa. Cierre la tapa y presiónelo para reanudar el ciclo. Presione y sostenga para cancelar un ciclo y para bombear el agua de la lavadora.

NOTA: Si la lavadora está exprimiendo, la tapa puede demorar varios minutos para desbloquearse.

7 LUCES DE PROGRESO

Las luces de progreso muestran el progreso de un ciclo. Es posible que note sonidos o pausas en cada etapa del proceso, los cuales son diferentes a los de su lavadora anterior.

SENSANDO

Cuando se presiona el botón Inicio/Pausa/Cancelar y la perilla Nivel de Agua se agusta Nivel Automático, la lavadora se llenará y comenzará a detectar para determinar el tamaño y el equilibrio de la carga. Una pausa breve pero notable en la acción del ciclo se produce durante la detección. Esto es normal.

Una vez que finalice la detección, la lavadora se llenará hasta el nivel apropiado para el tamaño de la carga y, en ciertos ciclos, la agitación ocurrirá mientras la canasta se llena de agua. Esto también es normal. Cuando la lavadora haya terminado de llenar, comenzará la fase de lavado del ciclo. Para asegurar que se detecte el tamaño de carga más preciso, evite abrir la tapa durante la fase de detección.

NOTA: Se hará una pausa en las fases de detección y lavado si se abre la tapa no bloqueada. Cierre la tapa para reanudar el ciclo. Si se deja la tapa abierta más de 10 minutos, el ciclo se cancelará y la lavadora bombeará para extraer el agua.

LAVADO

La lavadora se llenará hasta el nivel de agua correcto de acuerdo con el tamaño de la carga y la selección de Nivel de Agua. Es posible que ciertos ciclos agiten durante el proceso de llenado para reforzar el lavado. Cuando comience el ciclo de lavado, escuchará que el agitador HE aumenta la velocidad. Los sonidos del motor pueden cambiar en las distintas etapas del ciclo de lavado mientras la lavadora realiza las distintas acciones de lavado.

NOTA: La tapa se bloqueará automáticamente después de que finalice la fase de lavado y antes de que ocurra el exprimido inicial, y permanecerá bloqueada durante el resto del ciclo.

ENJUAGUE

Ciertos ciclos usan un enjuague con rociado, que agrega agua a la tina mientras la canasta exprime. Podrá escuchar el motor encendiéndose brevemente (zumbido corto) para mover la canasta mientras la lavadora se llena. En algunos casos, es posible que escuchará sonidos similares a los del ciclo de lavado a medida que la lavadora llene, enjuaga y mueve la carga.

EXPRIMIDO

La lavadora exprime la carga a velocidades cada vez mayores para extraer correctamente el agua según el ciclo y la velocidad de exprimido que se hayan seleccionado.

FIN

Una vez que se haya terminado el ciclo, la tapa se desbloqueará y se encenderá esta luz. Para obtener resultados óptimos, retire la ropa de inmediato.

TAPA BLOQUEADA

La característica de bloqueo permite velocidades de exprimido más altas. Cuando la luz Tapa Bloqueada está encendida, la tapa está bloqueada y no se puede abrir si no se hace una pausa en el ciclo. Cuando la luz está apagada, la tapa puede abrirse.



Para abrir la tapa después de que se ha bloqueado, presione INICIO/PAUSA/CANCELAR. La tapa se desbloqueará una vez que se haya detenido el movimiento de la lavadora. Esto puede tomar varios minutos si la carga estaba exprimiéndose a alta velocidad. Presione INICIO/PAUSA/CANCELAR con la tapa cerrada para reanudar el ciclo.

GUÍA DE CICLOS

Para lograr el mejor cuidado de las telas, elija el ciclo que sea el más adecuado para la carga que va a lavar.

Los ajustes recomendados para el mejor rendimiento se encuentran resaltados en **negrita**.

No todos los ciclos y opciones están disponibles en todos los modelos. No todos los ajustes y las opciones están disponibles con cada ciclo.

Artículos a lavar:	Ciclo:	Temperatura de lavado:*	Velocidad de exprimido:**	Detalles de los ciclos:
Telas resistentes, prendas que no destiñen, toallas, pantalones de mezclilla	PowerWash®	Caliente Tibia Semifría Fría Ambiente	Alta	Use este ciclo para prendas muy sucias o resistentes. El proceso de detección del nivel de agua puede tomar más tiempo para algunos artículos que para otros porque van a absorber más agua que otros tipos de telas. <div style="text-align: right;">Bien Mejor</div> <div style="text-align: right;">Limpieza </div> <div style="text-align: right;">Suavidad </div> <div style="text-align: right;">Eficiencia† </div>
Telas blancas con suciedad profunda	Ropa Blanca Ropa Blanca con Remojo‡	Caliente Tibia Semifría Fría Ambiente	Alta	Este ciclo, cuando se utiliza con blanqueador con cloro, mejora el blanqueamiento de las telas blancas sucias. ‡Para mejorar la limpieza, seleccione Ropa Blanca con Remojo), que automáticamente agrega aproximadamente 10 minutos de tiempo de remojo después de la fase de llenado y, a continuación, ejecuta automáticamente el ciclo Ropa Blanca. <div style="text-align: right;">Bien Mejor</div> <div style="text-align: right;">Limpieza </div> <div style="text-align: right;">Suavidad </div> <div style="text-align: right;">Eficiencia† </div>
Artículos grandes como sábanas, bolsas de dormir, edredones pequeños, chaquetas y alfombras pequeñas lavables	Prendas Voluminosos	Caliente Tibia Semifría Fría Ambiente	Baja	Use este ciclo para lavar artículos grandes como chaquetas y edredones pequeños. La lavadora se llenará con agua suficiente para humedecer la carga antes de la porción de lavado del ciclo comienza y utiliza un nivel de agua más alto que otros ciclos. <div style="text-align: right;">Bien Mejor</div> <div style="text-align: right;">Limpieza </div> <div style="text-align: right;">Suavidad </div> <div style="text-align: right;">Eficiencia† </div>
Algodón, lino y cargas mixtas	Normal	Caliente Tibia Semifría Fría Ambiente	Alta	Use este ciclo para las prendas de algodón y cargas mixtas con suciedad normal. <div style="text-align: right;">Bien Mejor</div> <div style="text-align: right;">Limpieza </div> <div style="text-align: right;">Suavidad </div> <div style="text-align: right;">Eficiencia† </div>
Telas de colores vivos y oscuros y cargas mixtas	Color Color con Remojo§	Caliente Tibia Semifría Fría Ambiente	Alta	Use este ciclo para lavar las prendas de colores oscuros y vivos, incluyendo cargas mixtas y ropa deportiva. §Para mejorar la limpieza, seleccione Color con Remojo, que automáticamente agrega aproximadamente 10 minutos de tiempo de remojo después de la fase de llenado y, a continuación, ejecuta automáticamente el ciclo color. <div style="text-align: right;">Bien Mejor</div> <div style="text-align: right;">Limpieza </div> <div style="text-align: right;">Suavidad </div> <div style="text-align: right;">Eficiencia† </div>

NOTA: Si está utilizando el suavizante de telas, asegúrese de seleccionar 1 Enjuague con Suavizante o 2 Enjuagues con Suavizante.

*Todos los enjuagues son con agua fría.

**La velocidad de exprimido se integra en el ciclo y no se puede seleccionar ni modificar.

†Uso eficiente de recursos, como el agua y la energía.

GUÍA DE CICLOS

Para lograr el mejor cuidado de las telas, elija el ciclo que sea el más adecuado para la carga que va a lavar.

Los ajustes recomendados para el mejor rendimiento se encuentran resaltados en **negrita**.

No todos los ciclos y opciones están disponibles en todos los modelos. No todos los ajustes y las opciones están disponibles con cada ciclo.

Artículos a lavar:	Ciclo:	Temperatura de lavado:*	Velocidad de exprimido:**	Detalles de los ciclos:
Sedas lavado a máquina, telas lavadas a mano	Ropa Delicada	Caliente Tibia Semifría Fría Ambiente	Baja	Use este ciclo para lavar prendas con poca suciedad que indican "Máquina lavable sedas" o ciclo "suave" en la etiqueta de cuidado. Coloque los artículos pequeños en bolsas de malla para prendas antes del lavado. Este ciclo usa un nivel de agua más alto preestablecido. <div style="text-align: right;">Bien Mejor</div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="width: 30%;">Limpieza</div> <div style="width: 60%;"></div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="width: 30%;">Suavidad</div> <div style="width: 60%;"></div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="width: 30%;">Eficiencia†</div> <div style="width: 60%;"></div> </div>
Cargas pequeñas, prendas de algodón, poliéster y planchado permanente	Lavado Rápido	Caliente Tibia Semifría Fría Ambiente	Alta	Use este ciclo para lavar cargas pequeñas de dos a tres artículos con suciedad ligera que necesite de prisa. <div style="text-align: right;">Bien Mejor</div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="width: 30%;">Limpieza</div> <div style="width: 60%;"></div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="width: 30%;">Suavidad</div> <div style="width: 60%;"></div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="width: 30%;">Eficiencia†</div> <div style="width: 60%;"></div> </div>
Trajes de baño y artículos que deban enjuagarse sin detergente	Enjuague y Exprimir	Enjuague con agua fría solamente	Alta	Combina un enjuague y exprimir para las cargas que requieran un ciclo de enjuague adicional. Use este ciclo para terminar de lavar una carga después de un corte de corriente. Úselo también para las cargas que necesitan solamente enjuagarse.
Artículos lavables a mano o artículos empapados	Drenar y Exprimir	N/A	Alta	Este ciclo usa un exprimido para acortar los tiempos de secado de las telas pesadas o para los artículos de cuidado especial que se laven a mano. Use este ciclo para desaguar la lavadora después de anular un ciclo o completar un ciclo después de un corte de corriente.
Ninguna prenda en la lavadora	Limpieza de Lavadora con affresh®	Caliente	Baja	Use este ciclo cada 30 lavados para mantener el interior de su lavadora fresco y limpio. Este ciclo usa un nivel de agua más alto. Úselo con affresh® o blanqueador líquido con cloro, para limpiar a fondo el interior de su lavadora. Este ciclo no debe interrumpirse. Vea "Cuidado de la lavadora." IMPORTANTE: No coloque prendas o otros artículos en la lavadora durante el ciclo Limpieza de Lavadora con affresh®. Use este ciclo con una tina de lavado vacía.

NOTA: Si está utilizando el suavizante de telas, asegúrese de seleccionar 1 Enjuague con Suavizante o 2 Enjuagues con Suavizante.

*Todos los enjuagues son con agua fría.

**La velocidad de exprimido se integra en el ciclo y no se puede seleccionar ni modificar.

†Uso eficiente de recursos, como el agua y la energía.

USO DE SU LAVADORA

⚠️ ADVERTENCIA



Peligro de Incendio

Nunca coloque en la lavadora artículos que estén humedecidos con gasolina o cualquier otro líquido inflamable.

Ninguna lavadora puede eliminar completamente el aceite.

No seque ningún artículo que haya tenido alguna vez cualquier tipo de aceite (incluyendo aceites de cocina).

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, explosión o incendio.

⚠️ ADVERTENCIA



Peligro de Choque Eléctrico

Conecte a un contacto de pared de conexión a tierra de 3 terminales.

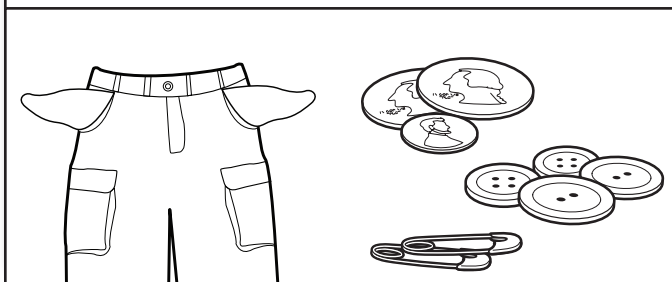
No quite la terminal de conexión a tierra.

No use un adaptador.

No use un cable eléctrico de extensión.

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, incendio o choque eléctrico.

1. Separe y prepare su ropa



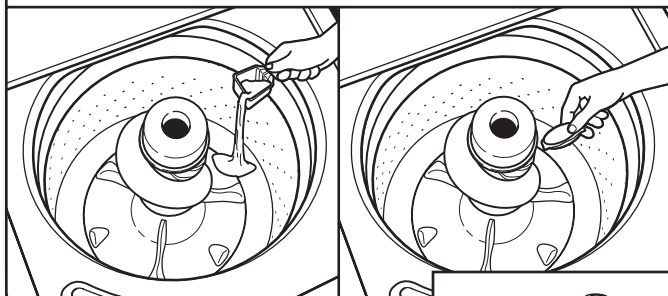
- Vacíe los bolsillos. Las monedas, los botones o cualquier objeto pequeño suelto puede pasar debajo del agitador HE y atorarse, provocando sonidos no esperados.
- Separe los artículos según el ciclo recomendado, la temperatura del agua y la resistencia a perder el color.
- Separe los artículos con mucha suciedad de los que tienen poca suciedad.
- Separe los artículos delicados de las telas resistentes.
- No seque los artículos si aún hay manchas después del lavado ya que el calor puede hacer las manchas permanentes.
- Trate las manchas inmediatamente.
- Cierre los zípers, abroche los ganchos, ate los cordones y las fajas, y quite los adornos y ornamentos que no sean lavables.
- Remiende lo que esté roto y desgarrado para evitar más daños a los artículos durante el lavado.

Consejos útiles:

- Cuando lave artículos a prueba o resistentes al agua, colóquelos de modo parejo.
- Use bolsas de malla para prendas, para ayudar a evitar los enredos cuando lave artículos delicados o pequeños.
- Vuelva al revés las prendas de tejido para evitar que se formen motitas. Separe las prendas que sueltan pelusa de las que la atraen. A las prendas de telas sintéticas, los tejidos y la pana se les pegará la pelusa de las toallas, los tapetes y la felpilla.

NOTA: Siempre lea y siga las instrucciones en las etiquetas de cuidado de las telas para evitar daños a sus prendas.

2. Agregue los productos de lavandería



Agregue una cantidad medida de detergente HE o un paquete de lavandería de una dosis única dentro de la canasta.

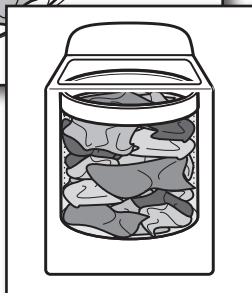
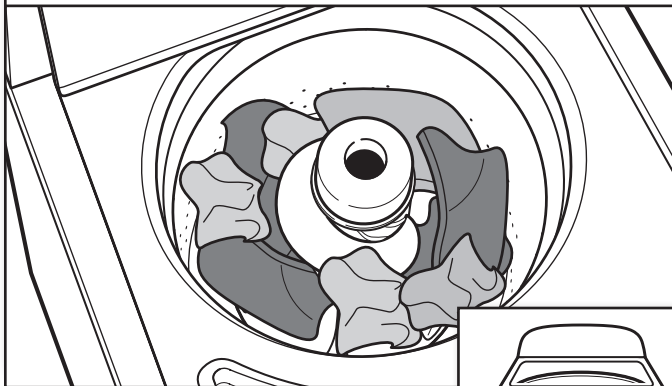
Si va a usar productos para realizar el lavado tales como Oxi, blanqueador no decolorante o cristales de suavizante de telas, agréguelos al fondo de la canasta de la lavadora antes de agregar las prendas.

IMPORTANTE: Use solamente detergentes de alto rendimiento. El paquete tendrá la marca "HE" o "High Efficiency" (alto rendimiento). El uso de un detergente común probablemente derive en tiempos de ciclo más prolongados y menor rendimiento de enjuague. También puede ocasionar fallas en los componentes y moho evidente. Los detergentes de HE están hechos para producir la cantidad adecuada de espuma para el mejor rendimiento.

NOTA: Siga las instrucciones del fabricante para determinar la cantidad de los productos de lavandería que debe usar.



3. Cargue las prendas en la lavadora



Cargue las prendas de modo uniforme en montones flojos alrededor de la pared de la canasta. Para obtener resultados óptimos, no cargue la ropa de manera apretada. No envuelva los artículos grandes como las sábanas alrededor del agitador HE; cárguelos en montones flojos alrededor de la pared de la canasta. Pruebe mezclar artículos de distintos tamaños para reducir los enredos.

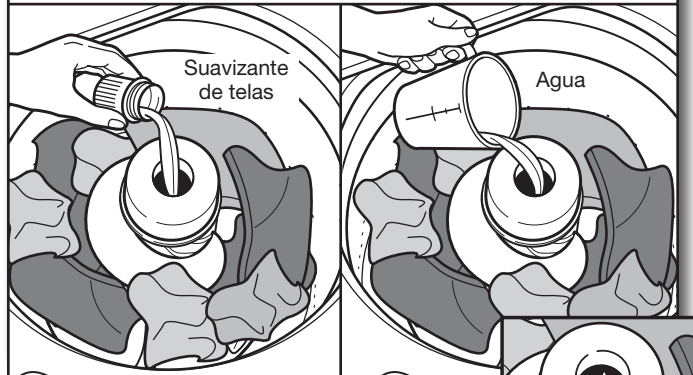
IMPORTANTE: No cargue la lavadora de manera apretada ni le introduzca los artículos a la fuerza; los artículos deben moverse libremente para una mejor limpieza y para reducir la formación de arrugas y enredos.

4. Agregue blanqueador líquido con cloro al depósito



No llene en exceso, no diluya ni utilice más de 1 taza (236 mL). No utilice blanqueador para ropa de color ni productos Oxi en el mismo ciclo con blanqueador líquido con cloro.

5. Agregue suavizante de telas



Vierta una cantidad medida de suavizante de telas líquido en el depósito; siempre siga las instrucciones del fabricante para usar la cantidad correcta de suavizante de telas según el tamaño de la carga.

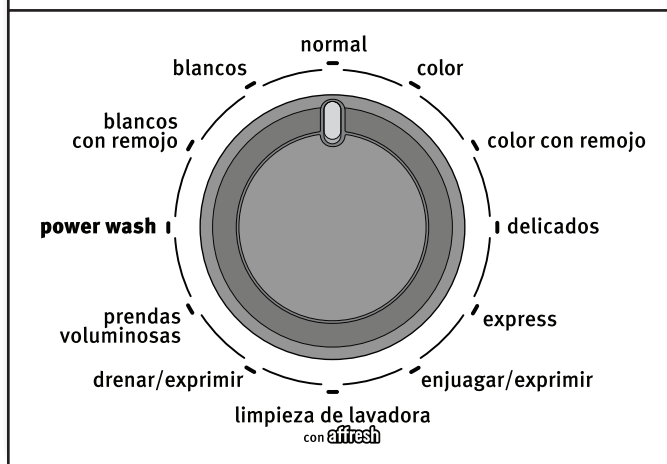
Diluya el suavizante de telas líquido llenando el depósito con agua tibia hasta que el líquido llegue a la parte inferior del borde. Vea las flechas de la línea por llenado máximo.

IMPORTANTE: El botón Extra Enjuague debe ser ajustado a 1 Enjuague con Suavizante o 2 Enjuagues con Suavizante cuando se utiliza el suavizante de telas en el depósito de suavizante de telas. Esto asegura que el suavizante de telas se agregue en el momento correcto en la fase de enjuague y se distribuye de manera uniforme.

Cómo agregar manualmente el suavizante de telas líquido a la carga de lavado:

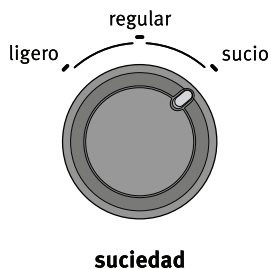
Durante el último enjuague, espere hasta que la lavadora haya terminado de llenarse y presione el botón INICIO/PAUSA/CANCELAR para hacer una pausa en la lavadora. Levante la tapa y agregue la cantidad medida recomendada de suavizante de telas líquido. No utilice más que la cantidad recomendada. Cierre la tapa y presione el botón INICIO/PAUSA/CANCELAR nuevamente para poner en marcha la lavadora.

6. Seleccione un ciclo



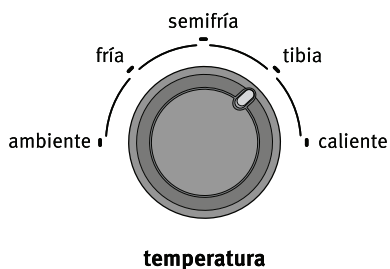
Gire la perilla de los ciclos para elegir su ciclo de lavado. Para más información, vea "Guía de ciclos."

7. Seleccione el nivel de suciedad



Una vez que haya seleccionado un ciclo, seleccione el nivel de suciedad girando la perilla suciedad hasta el ajuste deseado.

8. Seleccione la temperatura de lavado

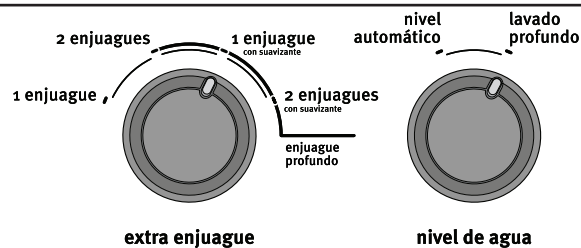


Una vez que haya seleccionado un ciclo, seleccione la temperatura de lavado girando la perilla de Temperatura hasta el ajuste deseado.

Siempre lea y siga las instrucciones de la etiqueta de cuidado de las telas para evitar daños a sus prendas.

Temperatura de lavado	Telas sugeridas
Caliente Se agrega un poco de agua fría para ahorrar energía. Es posible que el agua estará más fría que la del ajuste de su calentador de agua.	Ropa blanca y de color pastel Artículos durables Suciedad profunda
Tibia Se agregará un poco de agua fría, de modo que es posible que el agua estará más fría que el agua provista por su lavadora anterior.	Colores vivos Suciedad entre moderada y ligera
Semifría Se agrega agua tibia para ayudar a remover la suciedad y a disolver el detergente. En este ajuste, el agua está un poco más caliente que con Fría.	Colores que destiñen o se opacan Suciedad ligera
Fría Es posible que se agregue agua tibia para ayudar a remover la suciedad y disolver el detergente.	Colores oscuros que destiñen o se opacan Suciedad ligera
Ambiente Esta es la temperatura del agua de su grifo.	Colores oscuros que destiñen o se opacan Suciedad ligera

9. Seleccione la opción del ciclo y nivel de agua



Seleccione el número de enjuagues girando el botón Extra Enjuague a la posición deseada.

IMPORTANTE: El botón Extra Enjuague debe estar ajustado a una opción "con suavizante" cuando se utiliza el depósito de suavizante de telas. Esto asegura que el suavizante de telas se añada en el momento correcto en el enjuague para la distribución uniforme.

Ajuste el control Nivel de Agua en la configuración Nivel Automático y la lavadora detectará automáticamente el nivel de agua apropiado para el tamaño de la carga y el tipo.

Ajuste el control Nivel de Agua en la configuración Lavado Profundo y la lavadora agregará automáticamente más agua a cualquier ciclo en cualquier momento durante el ciclo de lavado.

NOTA: El ciclo será más largo debido a los tiempos de llenado mayor cuando se utiliza el ajuste Lavado Profundo.

10. Presione INICIO/PAUSA/CANCELAR para iniciar el ciclo de lavado



Presione el botón INICIO/PAUSA/CANCELAR para iniciar el ciclo de lavado. Cuando se haya terminado el ciclo, se encenderá la luz de progreso finalizado. Saque las prendas inmediatamente después de que se haya terminado el ciclo para evitar olores, reducir la formación de arrugas y evitar que se herrumbren los ganchos de metal, los zippers y los broches a presión.

Cómo desbloquear la tapa para agregar prendas

Si es necesario agregar uno o dos prendas que olvidó después de iniciado el lavado, simplemente abra la tapa y esto hará una pausa en el ciclo. Después de la adición de las prendas, simplemente cierre la tapa y el ciclo se reanudará. La lavadora puede agregar un poco de agua adicional para compensar las prendas agregadas.

En cambio, si presiona el botón Inicio/Pausa/Cancelar para hacer una pausa en el ciclo y luego abre la tapa para añadir prendas, deberá presionar el botón Inicio/Pausa/Cancelar tras cerrar la tapa para que se reanude el ciclo.

NOTA: La lavadora no se llena con la tapa abierta.

IMPORTANTE: Si se deja la tapa abierta por más de 10 minutos, el agua será drenada automáticamente.

Remojo manual

Si desea remojar manualmente las prendas en cualquier momento durante la parte de lavado del ciclo, presione INICIO/PAUSA/CANCELAR y deje la tapa cerrada. Una vez transcurrido el tiempo de remojo deseado, presione nuevamente INICIO/PAUSA/CANCELAR para continuar el ciclo. Mientras la tapa permanezca cerrada, el tiempo de remojo puede durar más de 10 minutos. Sin embargo, si la tapa se abre durante el remojo y queda abierta más de 10 minutos, el agua se bombeará y se desaguará automáticamente.

MANTENIMIENTO DE LA LAVADORA

MANGUERAS DE ENTRADA DE AGUA

Reemplace las mangueras de entrada después de 5 años de uso para reducir el riesgo de que fallen. Inspeccione periódicamente y cambie las mangueras de entrada si encuentra protuberancias, torceduras, cortes, desgaste o fugas de agua.

Cuando reemplace las mangueras de entrada de agua, anote la fecha del reemplazo en la etiqueta con un marcador permanente.

NOTA: Esta lavadora incluye mangueras de entrada. Para obtener más información, vea las Instrucciones de instalación.

CUIDADO DE LA LAVADORA

Recomendaciones para ayudar a mantener la lavadora limpia y funcionando con el óptimo rendimiento

1. Use siempre detergentes de alto rendimiento (HE) y siga las instrucciones del fabricante del detergente acerca de la cantidad de detergente que debe usar. Nunca use más que la cantidad recomendada, ya que puede acelerar la acumulación de residuos de detergente y suciedad en la lavadora, lo que puede causar un olor no deseado.
2. A veces, use lavados con agua tibia y caliente (no solamente lavados con agua fría), ya que pueden controlar mejor el ritmo en el cual se acumulan la suciedad y el detergente.
3. Deje siempre la tapa de la lavadora abierta entre un uso y otro, para ayudar a que la máquina se termine de secar y evitar la acumulación de residuos causantes de olores.

Limpieza de la lavadora de carga superior

Lea estas instrucciones por completo antes de comenzar el proceso de limpieza de rutina que se recomienda a continuación. El procedimiento de mantenimiento de la lavadora deberá efectuarse como mínimo una vez al mes o cada 30 ciclos de lavado, lo primero que ocurra, para controlar el ritmo de acumulación de suciedad y detergente en la lavadora.

Cómo limpiar el interior de la lavadora

Para mantener la lavadora libre de olores, siga las instrucciones de uso detalladas arriba y utilice este procedimiento mensual de limpieza que recomendamos a continuación:

Limpieza de Lavadora

Esta lavadora tiene un ciclo especial que utiliza un mayor volumen de agua junto con el limpiador para lavadora affresh® o blanqueador líquido con cloro para limpiar el interior de la lavadora.

Comience el procedimiento

1. **Procedimiento del ciclo con limpiador para lavadora affresh® (se recomienda para el mejor desempeño):**
 - a. Abra la tapa de la lavadora y retire la ropa o los artículos.
 - b. Coloque una pastilla del limpiador para lavadora affresh® en el fondo de la canasta de la lavadora.
 - c. No agregue la pastilla del limpiador para lavadora affresh® al depósito del detergente.
 - d. No agregue detergente ni ningún otro producto químico a la lavadora cuando siga este procedimiento.
 - e. Cierre la tapa de la lavadora.
 - f. Seleccione el ciclo recomendado para la limpieza del interior de la lavadora.

CUIDADO DE LA LAVADORA (cont.)

- g. Presione el botón INICIO/PAUSA/CANCELAR para iniciar el ciclo.

NOTA: Para obtener resultados óptimos, no interrumpa el ciclo. Si debe interrumpir el ciclo, presione una vez INICIO/PAUSA/CANCELAR. Después de que el ciclo se detenga, ponga en marcha un ciclo Enjuague y Exprimir para enjuagar el limpiador de la lavadora.

2. Procedimiento con blanqueador con cloro (alternativa):

- a. Abra la tapa de la lavadora y retire la ropa o los artículos.
 - b. Agregue 1 taza (236 mL) de blanqueador líquido con cloro al depósito del blanqueador.
- NOTA:** El uso de más blanqueador líquido con cloro que lo recomendado arriba puede causar daños en la lavadora con el paso del tiempo.
- c. Cierre la tapa de la lavadora.
 - d. No agregue detergente ni ningún otro producto químico a la lavadora cuando siga este procedimiento.
 - e. Seleccione el ciclo recomendado para la limpieza del interior de la lavadora.

- f. Presione el botón INICIO/PAUSA/CANCELAR para iniciar el ciclo.

NOTA: Para obtener resultados óptimos, no interrumpa el ciclo. Si debe interrumpir el ciclo, presione una vez INICIO/PAUSA/CANCELAR. Después de que el ciclo se detenga, ponga en marcha un ciclo Enjuague y Exprimir para enjuagar el blanqueador de la lavadora.

Descripción del funcionamiento del ciclo Limpieza de Lavadora:

1. Este ciclo llenará la lavadora de agua hasta un nivel de agua más alto que los ciclos normales de lavado para enjuagar a un nivel por encima de la línea de agua de un ciclo normal.
2. Durante este ciclo, habrá algo de agitación y exprimido para eliminar mejor la suciedad.

Una vez que haya finalizado el ciclo, deje la tapa abierta para que haya una mejor ventilación y secado del interior de la lavadora.

Limpieza de los depósitos

Después de usar la lavadora durante cierto tiempo, es posible que encuentre acumulación de residuos en los depósitos. Para quitar los residuos de los depósitos, límpielos con una toallita para limpiar máquinas affresh® o con un paño húmedo y seque con una toalla antes o después de poner en marcha el ciclo Limpieza de Lavadora. No intente sacar los depósitos ni el borde para la limpieza. Los depósitos y el borde no se pueden sacar. Si su modelo tiene un cajón de depósito, sin embargo, saque el cajón y límpielo antes o después de poner en marcha el ciclo Limpieza de Lavadora. Use un limpiador multiuso para superficies, si es necesario.

Cómo limpiar el exterior de la lavadora

Use una toallita para limpiar máquinas affresh®, un paño suave húmedo o una esponja para retirar cualquier derrame. Use una toallita para limpiar máquinas affresh® o solo limpiadores o jabones suaves para limpiar las superficies externas de la lavadora.

IMPORTANTE: Para evitar dañar el acabado de la lavadora, no use productos abrasivos.

CUIDADO DURANTE LA FALTA DE USO Y LAS VACACIONES

Ponga a funcionar su lavadora únicamente cuando esté en casa. Si va a mudarse o no va a usar la lavadora durante cierto tiempo, siga esos pasos:

1. Desenchufe o desconecte el suministro de energía a la lavadora.
2. Cierre el suministro de agua a la lavadora para evitar inundaciones debidas a aumentos en la presión del agua.

CUIDADO PARA EL ALMACENAMIENTO DURANTE EL INVIERNO

IMPORTANTE: Para evitar daños, instale y guarde la lavadora en un lugar donde no se congele. Debido a que puede quedar un poco de agua en las mangueras, el congelamiento puede dañar la lavadora. Si va a almacenar o mover la lavadora durante una temporada de temperaturas de congelamiento, acondiciónela para el invierno.

Para acondicionar la lavadora para el invierno:

1. Cierre ambos grifos de agua; desconecte y desagüe las mangueras de entrada de agua.
2. Vierta un 1 cuarto (1 L) de anticongelante tipo R.V. en la canasta y ponga a funcionar la lavadora en el ciclo de Enjuague y Exprimir durante unos 30 segundos para mezclar el anticongelante con el agua restante.
3. Desenchufe la lavadora o desconecte el suministro de energía.

TRANSPORTE DE LA LAVADORA

1. Cierre ambos grifos de agua. Desconecte y elimine el agua de las mangueras de entrada de agua.
2. Si se va a trasladar la lavadora durante una temporada de frío riguroso, siga las instrucciones descritas en "Cuidado para el almacenamiento durante el invierno" antes de la mudanza.
3. Desconecte la manguera de desagüe del sistema de desagüe y vacíe el agua restante en una olla o cubeta. Desconecte la manguera de desagüe de la parte posterior de la lavadora.
4. Desenchufe el cable eléctrico.
5. Coloque las mangueras de entrada y la manguera de desagüe en el interior de la canasta de la lavadora.
6. Pase el cable eléctrico sobre el borde y colóquelo dentro de la canasta de la lavadora.
7. Coloque la bandeja de empaque de los materiales de envío originales nuevamente en el interior de la lavadora. Si no tiene la bandeja de empaque, coloque frazadas o toallas pesadas en la abertura de la canasta. Cierre la tapa y coloque cinta adhesiva sobre la tapa y por el frente de la lavadora. Mantenga la tapa pegada con cinta adhesiva hasta que se coloque la lavadora en su nueva ubicación. Transporte la lavadora en posición vertical.

⚠ ADVERTENCIA



Peligro de Choque Eléctrico

Conecte a un contacto de pared de conexión a tierra de 3 terminales.

No quite la terminal de conexión a tierra.

No use un adaptador.

No use un cable eléctrico de extensión.

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, incendio o choque eléctrico.

CÓMO REINSTALAR O USAR LA LAVADORA NUEVAMENTE

Para reinstalar la lavadora después de la falta de uso, las vacaciones, el almacenamiento durante el invierno o una mudanza:

1. Consulte las Instrucciones de instalación para ubicar, nivelar y conectar la lavadora.
2. Antes de usar la lavadora nuevamente, póngala a funcionar según el procedimiento recomendado a continuación:

Para volver a usar la lavadora:

1. Deje correr el agua por los tubos y las mangueras. Vuelva a conectar las mangueras de entrada de agua. Abra ambos grifos de agua.
2. Enchufe la lavadora o reconecte el suministro de energía.
3. Ponga a funcionar la lavadora en el ciclo Prendas Voluminosos para limpiarla y extraer el anticongelante, de haberlo usado. Utilice la mitad de la cantidad recomendada por el fabricante para una carga de tamaño mediano.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Pruebe primero las soluciones sugeridas aquí o visite nuestro sitio de internet en www.maytag.com/owners para obtener asistencia y posiblemente evitar una visita de servicio.

Si experimenta lo siguiente	Causas posibles	Solución
Vibración o desequilibrio		
Verifique lo siguiente para la instalación adecuada o vea la sección "Uso de su lavadora."	Es posible que las patas no estén haciendo contacto con el piso.	Las patas frontales y posteriores deberán hacer contacto firme con el piso y la lavadora deberá estar nivelada para funcionar adecuadamente.
	Es posible que la lavadora no esté nivelada.	Revise si el piso está irregular o hundido. Si el piso no está parejo, el colocar una pieza de madera de 3/4" (19 mm) debajo de la lavadora reducirá el sonido. Vea "Nivelación de la lavadora" en las Instrucciones de instalación.
	La carga podría estar desequilibrada.	Cargue los artículos secos de modo uniforme en montones flojos alrededor de la pared de la canasta. El agregar artículos mojados o agregar más agua a la canasta podría causar un desequilibrio en la lavadora. Lave cargas más pequeñas para reducir el desequilibrio. No cargue de manera apretada. Evite lavar un solo artículo. Use el ciclo Prendas Voluminosos para los artículos muy grandes no absorbentes, tales como los edredones o chaquetas con relleno de poliéster. Vea "Guía de ciclos" y "Uso de la lavadora" en este Manual de uso y cuidado.
Ruidos		
Chasquidos o ruidos metálicos	Objetos atrapados en el sistema de desagüe de la lavadora.	Vacíe los bolsillos antes del lavado. Los artículos sueltos, tales como monedas, podrían caer entre la canasta y la tina o bloquear la bomba. Tal vez sea necesario solicitar servicio técnico para quitar los artículos. Es normal escuchar el ruido de los artículos de metal en las prendas, tales como broches a presión de metal, hebillas o zippers cuando tocan la canasta.
Gorgoteo o zumbido	La lavadora puede estar desaguándose.	Es normal escuchar que la bomba haga un sonido continuo de zumbido, con gorgoteos periódicos o repentinos, a medida que salen los últimos restos de agua durante los ciclos de Drenar y Exprimir.
Zumbido	Es posible que esté en marcha una detección de la carga.	Puede ser que escuche el zumbador de los giros de detección después de haber puesto en marcha la lavadora. Esto es normal.
Runruneos	La canasta puede estar desacelerando.	Es posible que escuche el sonido de runruneo de la desaceleración de la canasta. Esto es normal.
Fugas de agua		
Verifique que lo siguiente esté instalado adecuadamente:	La lavadora no está nivelada.	Es posible que se salpique agua de la canasta si la lavadora no está nivelada.
	Las mangueras de llenado no están bien sujetas.	Apriete la conexión de las mangueras de llenado.
	Arandelas de las mangueras de llenado.	Asegúrese de que las cuatro arandelas planas de las mangueras de llenado están debidamente colocadas.
	Conexión de la manguera de desagüe.	Jale la manguera de desagüe de la carcasa de la lavadora y asegúrela correctamente al tubo de desagüe o tina de lavadero.
	Revise la plomería de la casa para ver si hay fugas o si el fregadero o el desagüe está obstruido.	Es posible que el agua se salga de un lavadero o tubo vertical bloqueado. Revise toda la plomería de la casa y fíjese si hay fugas de agua (tinas de lavadero, tubo de desagüe, tubos de agua y grifos).
	No se ha cargado la lavadora según lo recomendado.	Una carga desequilibrada puede hacer que la canasta quede desalineada y que salpique agua fuera de la tina. Vea "Uso de su lavadora" para las instrucciones de carga.
La lavadora no funciona como se esperaba		
No hay suficiente agua en la lavadora	La carga no está completamente cubierta en agua.	Este es el funcionamiento normal para una lavadora de alto rendimiento. Si la perilla Nivel de Agua se ajuste en la configuración automática, la carga no estará sumergida por completo. La lavadora detecta los tamaños de las cargas y agrega la cantidad correcta de agua para la limpieza óptima. Utilice el ciclo Prendas Voluminosos para llenar la canasta con más agua, o ajuste la perilla Nivel de Agua en la configuración Lavado Profundo. Consulte las secciones "Lo que hay debajo de la tapa" y "Guía de ciclos" para seleccionar el mejor ciclo para su carga.
		Ponga en marcha el ciclo Limpieza de Lavadora con affresh® para optimizar el nivel de agua y el rendimiento de lavado a causa de la acumulación de suciedad en la canasta de la lavadora.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Pruebe primero las soluciones sugeridas aquí o visite nuestro sitio de internet en www.maytag.com/owners para obtener asistencia y posiblemente evitar una visita de servicio.

Si experimenta lo siguiente	Causas posibles	Solución
La lavadora no funciona como se esperaba (cont.)		
La lavadora no funciona o no llena, la lavadora se detiene o la luz del lavado permanece encendida (lo que indica que la lavadora no pudo llenarse apropiadamente)	Verifique si hay el suministro adecuado de agua.	Deberán sujetarse ambas mangueras y tener flujo de agua a la válvula de llenado.
		Los grifos de agua fría y caliente deben estar abiertos.
		Revise que los filtros de la válvula de entrada no se hayan obstruido.
		Revise si hay torceduras en las mangueras de entrada, las cuales pueden restringir el flujo de agua.

⚠ ADVERTENCIA



Peligro de Choque Eléctrico

Conecte a un contacto de pared de conexión a tierra de 3 terminales.

No quite la terminal de conexión a tierra.

No use un adaptador.

No use un cable eléctrico de extensión.

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, incendio o choque eléctrico.

La lavadora no funciona o no llena, la lavadora se detiene o la luz del lavado permanece encendida (lo que indica que la lavadora no pudo llenarse apropiadamente) (cont.)	Verifique que el suministro eléctrico sea el adecuado.	Conecte el cable eléctrico a un contacto de pared de conexión a tierra de 3 terminales. No use un cable eléctrico de extensión. Cerciórese de que haya suministro eléctrico en el contacto. Reposicione el cortacircuitos si se ha disparado. Reemplace los fusibles que se hayan quemado. NOTA: Si los problemas continúan, contacte a un electricista.
	Funcionamiento normal de la lavadora.	La tapa deberá estar cerrada para que funcione la lavadora. La lavadora hará una pausa durante ciertas fases del ciclo. No interrumpa el ciclo.
	Puede ser que la lavadora se haya cargado de manera apretada.	Saque varios artículos, vuelva a arreglar la carga uniformemente en la canasta. Cierre la tapa y presione INICIO/PAUSA/CANCELAR. No agregue más de uno o dos artículos adicionales después de que haya comenzado el ciclo, para evitar cargar la lavadora de manera apretada o desequilibrada.
		No agregue más agua a la lavadora.
La lavadora no desagua/ exprime, las cargas todavía están mojadas o la luz de exprimido permanece encendida (lo que indica que la lavadora no pudo drenar el agua en menos de 10 minutos)	Es posible que los artículos pequeños hayan quedado atrapados en la bomba o entre la canasta y la tina, lo que puede enlentecer el desagüe.	Vacíe los bolsillos y use bolsas para prendas para los artículos pequeños.
	Uso de un ciclo con una velocidad baja de exprimido.	Los ciclos con velocidades de exprimido más bajas quitan menos agua que los ciclos con velocidades de exprimido más altas. Use el ciclo la velocidad de exprimido recomendado para la prenda. Para remover el agua adicional de la carga, seleccione Drenar y Exprimir. Tal vez deba reacomodar la carga para permitir una distribución uniforme de la carga en la canasta.
	La lavadora puede estar cargada de manera apretada o desequilibrada.	El cargar apretadamente o las cargas desequilibradas no permitirán que la lavadora exprima correctamente, dejando la carga más mojada de lo normal. Acomode la carga mojada de manera uniforme para que la carga esté equilibrada durante el exprimido. Seleccione el ciclo de Drenar y Exprimir para sacar el agua en exceso. Vea "Uso de su lavadora" para obtener recomendaciones sobre cómo cargar.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Pruebe primero las soluciones sugeridas aquí o visite nuestro sitio de internet en www.maytag.com/owners para obtener asistencia y posiblemente evitar una visita de servicio.

Si experimenta lo siguiente	Causas posibles	Solución	
La lavadora no funciona como se esperaba (cont.)			
La lavadora no desagua/ exprime, las cargas todavía están mojadas o la luz de exprimido permanece encendida (lo que indica que la lavadora no pudo drenar el agua en menos de 10 minutos) (cont.)	Revise la plomería para ver si está instalada correctamente la manguera de desagüe. La manguera de desagüe se extiende dentro del tubo vertical más de 4,5" (114 mm).	Revise la manguera de desagüe para ver si está instalada correctamente. Use el molde de la manguera de desagüe y sujételo bien al tubo de desagüe o a la tina. No ponga cinta adhesiva sobre la abertura del desagüe. Baje la manguera de desagüe si el extremo está a más de 96" (2,4 m) por encima del piso. Quite lo que esté obstruyendo la manguera de desagüe.	
	Se ha agregado demasiado detergente, ocasionando espuma excesiva que enlentece o detiene el desagüe y el exprimido.	Mida siempre el detergente y siga las instrucciones del mismo para su carga. Para quitar el exceso de espuma, seleccione Enjuague y Exprimir. No agregue detergente.	
Partes secas en la carga después del ciclo	Los exprimidos a alta velocidad quitan mayor humedad que su lavadora anterior.	Las altas velocidades de exprimido, combinadas con el flujo de aire durante el exprimido final, pueden hacer que partes de los artículos que están cerca de la parte superior de la carga se sequen durante el exprimido final. Esto es normal.	
	Puede ser que la lavadora se haya cargado de manera apretada.	Utilice el ciclo Prendas Voluminosos para llenar la canasta con más agua, o ajuste la perilla Nivel de Agua en la configuración Lavado Profundo. Consulte la sección "Guía de ciclos" para ver cuál es el mejor ciclo para su carga.	
	Se agregaron más prendas a la carga después de la fase de detección/llenado.	Agregue solamente una o dos prendas después de que la lavadora haya comenzado a funcionar.	
Temperaturas incorrectas o equivocadas de lavado o enjuague	Verifique si hay el suministro adecuado de agua.	Asegúrese de que las mangueras de entrada del agua caliente y del agua fría no estén invertidas. Ambas mangueras deberán sujetarse a la lavadora y al grifo, y deberán tener flujo de agua caliente y fría a la válvula de entrada. Revise que los filtros de la válvula de entrada no estén obstruidos. Enderece las torceduras que pueda haber en las mangueras.	
	Temperaturas de lavado con control de ahorro de energía.	Esta lavadora usa temperaturas de agua y enjuague más frías que las lavadoras tradicionales de carga superior. Esto incluye lavados con agua no tan tibia ni tan caliente.	
La carga no está enjuagada	Verifique si hay el suministro adecuado de agua.	Asegúrese de que las mangueras de entrada del agua caliente y del agua fría no estén invertidas. Deberán sujetarse ambas mangueras y tener flujo de agua a la válvula de llenado. Deberán estar abiertos los grifos de agua fría y caliente. Es posible que estén obstruidos los filtros de la válvula de entrada en la lavadora. Enderece las torceduras que pueda haber en las mangueras.	
	No se está usando detergente de alto rendimiento (HE) o se está usando demasiado del mismo.	Es posible que la espuma ocasionada por el exceso de detergente impida que la lavadora funcione correctamente. Mida siempre el detergente y siga las instrucciones del mismo según el tamaño de la carga y el nivel de suciedad.	
	No se ha cargado la lavadora según lo recomendado.	La lavadora es menos eficaz en el enjuague cuando la carga está apretada.	Cargue las prendas de modo uniforme en montones flojos alrededor de la pared de la canasta. Cargue solamente con artículos secos.
			Use el ciclo diseñado para las telas que se van a lavar.
			Agregue solamente uno o dos artículos adicional después de que la lavadora haya comenzado.
	Utilice el ciclo Prendas Voluminosos para llenar la canasta con más agua, o ajuste la perilla Nivel de Agua en la configuración Lavado Profundo. Consulte la sección "Guía de ciclos" para ver cuál es el mejor ciclo para su carga.		
Hay arena, pelo de mascotas, pelusa, etc. en la carga después del lavado	La arena, pelo de mascotas, pelusa o los restos de detergente o blanqueador excesivos pueden requerir enjuague adicional.	Agregue un segundo enjuague para el ciclo seleccionado y/o utilizar el ciclo PowerWash (lavado intenso) o la opción Lavado Profundo.	

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Pruebe primero las soluciones sugeridas aquí o visite nuestro sitio de internet en www.maytag.com/owners para obtener asistencia y posiblemente evitar una visita de servicio.

Si experimenta lo siguiente	Causas posibles	Solución
La lavadora no funciona como se esperaba (cont.)		
La carga está enredada	No se ha cargado la lavadora según lo recomendado.	Vea la sección "Uso de su lavadora."
		Seleccione un ciclo con una menor acción de lavado y velocidad de exprimido. Los artículos estarán más húmedos que los que usan un exprimido a mayor velocidad. Utilice el ciclo Prendas Voluminosos para llenar la canasta con más agua, o ajuste la perilla Nivel de Agua en la configuración Lavado Profundo. Consulte la sección "Guía de ciclos" para elegir el mejor ciclo para su carga.
		Cargue las prendas de modo uniforme en montones flojos alrededor de la pared de la canasta.
		Reduzca los enredos mezclando diferentes tipos de artículos en la carga. Use el ciclo recomendado para el tipo de prendas que se van a lavar.
No limpia o no quita las manchas	Se ha agregado más agua a la lavadora.	La lavadora detecta el tamaño de la carga y agrega la cantidad correcta de agua. Esto es normal y es necesario para que la ropa se mueva. Es normal que la carga de lavado no esté completamente cubierta de agua. El agua que se agregue produce una acción de limpieza menos eficaz.
	No se ha cargado la lavadora según lo recomendado.	La lavadora es menos eficaz en el enjuague cuando la carga está apretada.
		Cargue las prendas de modo uniforme en montones flojos alrededor de la pared de la canasta. Cargue solamente con artículos secos.
		Agregue solamente uno o dos artículos adicional después de que la lavadora haya comenzado.
	Se agrega detergente sobre la carga.	Agregue el detergente, los productos Oxi y el blanqueador no decolorante en el fondo de la canasta antes de poner las prendas.
	No se está usando detergente de alto rendimiento (HE) o se está usando demasiado del mismo.	Es posible que la espuma ocasionada por un detergente común impida que la lavadora funcione correctamente.
		Use solamente un detergente HE (alto rendimiento). Cerciórese de medirlo correctamente.
		Mida siempre el detergente y siga las instrucciones del fabricante según el tamaño de la carga y el nivel de suciedad.
	No está usando el ciclo correcto para el tipo de tela.	Use una opción de ciclo con nivel de suciedad más alto y temperatura de lavado más caliente para mejorar la limpieza.
		Use el ciclo PowerWash (lavado intenso) para una limpieza intensa. Consulte la "Guía de ciclos" para elegir el mejor ciclo para su carga.
No está usando los depósitos.	Use los depósitos para evitar que el blanqueador con cloro y el suavizante de telas manchen la ropa.	Cargue los depósitos antes de comenzar un ciclo.
		Evite llenar en exceso.
		No agregue productos directamente a la carga.
No está lavando los colores similares juntos.	Lave los colores similares juntos y quite la carga inmediatamente después de que se termine el ciclo, para evitar la transferencia de tinte.	
Funcionamiento incorrecto del depósito	El depósito está obstruido.	Cargue los depósitos antes de comenzar un ciclo.
		Use solamente blanqueador con cloro líquido en el depósito para el blanqueador. Use solamente suavizante de telas en el depósito de suavizante de telas.
	La perilla Extra Enjuague no está configurada para la opción de suavizante de telas.	Ajuste la perilla Extra Enjuague en 1 Enjuague con Suavizante o 2 Enjuagues con Suavizante cuando utilice el depósito de suavizante de telas.
Daños en las telas	Había objetos filosos en los bolsillos durante el ciclo de lavado.	Vacíe los bolsillos, cierre los zippers, los broches de presión y los corchetes antes del lavado para evitar enganches y rasgadas.
	Es posible que se hayan enredado los cordones y las fajas.	Ate todos los cordones y las fajas antes de comenzar a lavar la carga.
	Los artículos pueden haberse dañado antes del lavado.	Remiende lo que esté roto y descosido antes del lavado.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Pruebe primero las soluciones sugeridas aquí o visite nuestro sitio de internet en www.maytag.com/owners para obtener asistencia y posiblemente evitar una visita de servicio.

Si experimenta lo siguiente	Causas posibles	Solución
La lavadora no funciona como se esperaba (cont.)		
Daños en las telas (cont.)	Si la carga está apretada, las telas pueden dañarse.	Cargue las prendas de modo uniforme en montones flojos alrededor de la pared de la canasta. Cargue solamente con artículos secos.
		Use el ciclo diseñado para las telas que se van a lavar.
		Utilice el ciclo Prendas Voluminosos para llenar la canasta con más agua, o ajuste la perilla Nivel de Agua en la configuración Lavado Profundo. Consulte las secciones "Lo que hay debajo de la tapa" y "Guía de ciclos" para seleccionar el mejor ciclo para su carga.
		Agregue solamente uno o dos artículos adicional después de que la lavadora haya comenzado.
	El blanqueador líquido con cloro puede haberse agregado incorrectamente.	No vierta el blanqueador líquido con cloro directamente en la carga. Limpie los derrames del blanqueador.
		El blanqueador no diluido daña los tejidos. No use más de lo recomendado por el fabricante.
No coloque los artículos sobre el depósito del blanqueador cuando ponga o quite la ropa de la lavadora.		
Tal vez no se hayan seguido las instrucciones de las etiquetas de las prendas.	Lea y siga siempre las instrucciones de la etiqueta de cuidado proporcionadas por el fabricante de la prenda. Consulte la "Guía de ciclos" para ver cuál es el mejor ciclo para su carga.	
Olores	No se ha hecho el mantenimiento mensual según lo recomendado.	Vea "Cuidado de la lavadora" en Mantenimiento de la lavadora.
		Descargue la lavadora en cuanto termine el ciclo.
	Se está usando demasiado detergente.	Cerciórese de medirlo correctamente. Siga siempre las indicaciones del fabricante.
		Vea la sección "Cuidado de la lavadora."
La luz de Tapa Bloqueada está destellando	La tapa no está cerrada.	Cierre la tapa. La lavadora no se pondrá en marcha ni se llenará con la tapa abierta.
	Un ciclo se ha detenido o puesto en pausa con el botón Inicio/Pausa/Cancelar.	Puede ser que la lavadora aún esté exprimiendo. La tapa no se desbloqueará hasta que la canasta haya dejado de girar. Esto puede tomar varios minutos si se están lavando cargas grandes o telas pesadas.
No se disuelve el paquete de detergente de lavandería de una dosis única	Se está agregando el paquete de detergente de lavandería de modo incorrecto.	Cerciórese de que el paquete de detergente de lavandería se agregue a la canasta de la lavadora antes de agregar las prendas. No agregue el paquete al depósito. Siga las instrucciones del fabricante para evitar que se dañen las prendas.
La lavadora drena el agua antes de concluir el ciclo	Se dejó abierta la tapa por más de 10 minutos.	Asegúrese de cerrar la tapa antes de poner en marcha un ciclo o durante el prelavado (remojo).

PÓLIZA DE GARANTÍA PARA PRODUCTOS ADQUIRIDOS DENTRO DE LA REPUBLICA MEXICANA

Warranty Policy for products purchased in the Mexican Republic
Politique de Garantie pour les produits achetés au Mexique

Se **garantiza** este equipo en todas sus piezas, componentes y mano de obra en los términos establecidos en la presente garantía, a partir de la fecha de compra o la fecha en que el usuario reciba de conformidad el producto presentando el comprobante respectivo, considerando lo siguiente:

Esta póliza ampara productos de la marca Whirlpool de los siguientes modelos: 7MMVWC465JW.

CONCEPTOS CUBIERTOS POR LA GARANTÍA

- Defectos de fabricación que impidan total o parcialmente el correcto funcionamiento del aparato.
- Reparación, cambio de piezas o componentes.
- Mano de obra y gastos de transportación derivados del cumplimiento de la garantía, dentro de nuestra red de servicios.

CONCEPTOS NO CUBIERTOS POR LA GARANTÍA

- Cuando el producto ha sido utilizada en condiciones distintas a las normales o cuando no ha sido utilizado de acuerdo al Manual de Uso y Cuidado.
- Cuando el producto ha sido utilizado en condiciones de uso Comercial o Industrial.
- Mano de Obra y el servicio para:
 - o Corregir la conexión general de su electrodoméstico NO instalado por un técnico autorizado por Whirlpool.
 - o Explicación de Uso y Demostración de Funcionamiento de su electrodoméstico.
 - o Cambios ó Reparación en casa: Plomería, Albañilería, Electricidad, entre otros.
- Llamadas de servicio para reemplazar bombillas, filtros de aire y de agua.
- Daños estéticos, cuando el producto esté expuesto al aire libre.
- Daños ocasionados al equipo o cualquier otra parte o repuesto, debido a voltaje inadecuado, instalaciones eléctricas defectuosas y/o fluctuaciones de la corriente eléctrica.
- Daños causados por accidentes, alteraciones, uso indebido, abuso, instalación incorrecta, instalación que no esté de acuerdo con los requisitos que se mencionan en las Instrucciones de Instalación del producto.
- Daños estéticos, incluyendo ralladuras, abolladuras, desportilladuras o algún otro daño al acabado de su electrodoméstico.
- El traslado del electrodoméstico por solicitud del cliente.
- Reparaciones del producto por alguna persona NO autorizada por Whirlpool y/o uso de piezas NO originales.
- Daños ocasionados por la reubicación y reinstalación de su electrodoméstico, si estuviera instalado en un lugar inaccesible o si no estuviera instalado de conformidad con Instrucciones de Instalación publicadas por Whirlpool.
- Piezas de repuesto o mano de obra en electrodomésticos con números de modelo/serie que se hayan removido, alterado o que no se puedan determinar fácilmente.
- Daños ocasionados por elementos extraños al equipo (Ej: monedas, botones, accesorios de ropa, etc.)
- Daños por el uso indebido de productos tales como limpiadores químicos o abrasivos, no fabricados, destinados y/o recomendados para la limpieza de electrodomésticos.
- Daños a las partes de vidrio, porcelana, partes plásticas, o pintura del gabinete y en general los daños a las partes estéticas del producto, causadas por el deterioro normal del producto o su mal uso.
- Daños causados por accidente, inundación, terremoto, incendio, catástrofes naturales y en general cualquier hecho de la naturaleza o humano, que pueda ser considerado como caso fortuito o de fuerza mayor.
- Daños causados por fauna nociva (roedores, insectos o cualquier otro animal).
- El normal desgaste del producto, componentes y/o sus accesorios, mismos que podrán ser adquiridos comunicándose a los teléfonos referidos líneas abajo.
- Las tareas de mantenimiento general del producto no originadas en fallas y/o no comprendidas en reparaciones derivadas de la exigibilidad de la garantía.

Procedimiento para hacer efectiva la garantía:

Al considerar el comprador final que ha ocurrido alguno de los eventos amparados por esta póliza deberá comunicarse al Centro de Contacto Whirlpool desde Monterrey, N.L. y su área metropolitana al **83.29.21.00** y desde el Resto de la República al **01 (81) 83.29.21.00** para realizar un requerimiento de servicio. El tiempo de reparación será en un plazo no mayor a 30 días, a partir de la fecha de requerimiento. En la fecha de su servicio, presentar el producto con la **Póliza de Garantía** con los datos del **Formato de Identificación** del equipo, así como comprobante de la fecha de compra o recepción del producto.

Término: Esta garantía tiene una vigencia de UN AÑO en todos sus componentes y mano de obra a partir de que el consumidor reciba de conformidad el producto. **Nota:** Cualquier garantía adicional al primero año no incluye mano de obra.
10 años de extensión de garantía en canasta y motor.

FORMATO DE IDENTIFICACIÓN

Nombre del comprador: _____
Domicilio: _____ Teléfono: _____
Nombre del distribuidor: _____
Domicilio: _____ Teléfono: _____
Producto: _____ Modelo: _____ Marca: _____
Número de serie: _____ Fecha de entrega: _____

FIRMA DEL DISTRIBUIDOR Y SELLO

REPRESENTANTE AUTORIZADO

(Señale con precisión calle, número exterior o interior; colonia, ciudad, estado y C.P.)

NOTA IMPORTANTE

Este documento deberá ser presentado para cualquier trámite relacionado con la garantía de productos adquiridos dentro de la República Mexicana, si usted compró su producto en otro país, acuda a la casa comercial/distribuidor donde fue adquirido. El consumidor deberá mantener este documento en su poder y en un lugar seguro.

El consumidor podrá solicitar que se haga efectiva la garantía que ampara esta póliza al fabricante del producto en la domicilio y/o teléfono líneas abajo. En caso de extravío de la póliza, el consumidor deberá presentar su comprobante de compra para hacer válida la garantía.

Lugar en donde los consumidores puedan obtener las partes, componentes, consumibles y accesorios.

Whirlpool México, S. de R.L. de C.V.
C.V., Carretera Miguel Alemán Km 16.13, Col. El
Milagro, Apodaca, Nuevo León, México, C.P. 66634
Whirlpool Service®

Desde Monterrey, N.L. y su área Metropolitana
Teléfono: (81) 8329-2100
Dentro de la República Mexicana
Teléfono: 01 (81) 8329-2100
www.whirlpool.com.mx/servicio

WHIRLPOOL SERVICE

Recuerde leer las indicaciones de su manual de uso y cuidado. Si usted requiere asesoría o servicio contáctenos. Le recomendamos tener a la mano:

- Su factura, garantía sellada o comprobante de compra, serán necesarios para hacer válida la garantía de su producto.
- Modelo y Número de Serie mismos que encontrará en el etiquetado del producto.

Centro de Contacto:



Monterrey, N.L. y su área metropolitana al (81)8329-2100 y desde el resto de la república al 01 (81) 8329-2100



www.whirlpool.mx/servicio

- Solicita tu servicio
- Chat de Asesoría en línea



Whirlpool Service

Suscríbete a nuestro canal de YouTube y descubre todos los videos tutoriales que tenemos para que aproveches al máximo tus productos Whirlpool.

Conexiones | Mantenimientos | Extensiones de Garantía
Accesorios | Reparaciones dentro y fuera de garantía

KitchenAid

MAYTAG

Whirlpool

acros

TECHNICAL SPECIFICATION

MAYTAG® WASHING MACHINES

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Models: **7MMVWC465JW**

Operating Frequency **60 Hz**

Supply Voltage **127 V~**

Maximum Capacity (Dry linen)	Capacity	Current Output
7MMVWC465JW	20 kg	8 A

Height **107 cm**

Width **70 cm**

Depth **69 cm**

Permissible Maximum
Water Supply Pressure **485 kPa**

Permissible Minimum
Water Supply Pressure **35 kPa**

Importer

WHIRLPOOL MÉXICO S. de R.L. de C.V.
Antigua Carretera a Roma km 9, Col. El Milagro
Apodaca, N.L., México, C.P. 66634
Tel (01 81) 83-29-21-00

Exporter

WHIRLPOOL CORPORATION
Benton Harbor, Michigan
U.S.A.

Message for the user

Thank you for purchasing a Maytag® appliance.

Because your life is more active and busy than ever, Maytag® washing machines are easy to use, time-saving and functional for the home. We have designed this Use and Care Guide to ensure that your washing machine will operate smoothly for many years. It contains valuable information about how to operate and take care of your washing machine properly and safely. Please read it carefully.

WASHER SAFETY

Your safety and the safety of others are very important.

We have provided many important safety messages in this manual and on your appliance. Always read and obey all safety messages.



This is the safety alert symbol.

This symbol alerts you to potential hazards that can kill or hurt you and others.

All safety messages will follow the safety alert symbol and either the word "DANGER" or "WARNING." These words mean:

⚠ DANGER

You can be killed or seriously injured if you don't immediately follow instructions.

⚠ WARNING

You can be killed or seriously injured if you don't follow instructions.

All safety messages will tell you what the potential hazard is, tell you how to reduce the chance of injury, and tell you what can happen if the instructions are not followed.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING: To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons when using the washer, follow basic precautions, including the following:

- Read all instructions before using the washer.
- Do not wash articles that have been previously cleaned in, washed in, soaked in, or spotted with gasoline, dry-cleaning solvents, other flammable, or explosive substances as they give off vapors that could ignite or explode.
- Do not add gasoline, dry-cleaning solvents, or other flammable, or explosive substances to the wash water. These substances give off vapors that could ignite or explode.
- Under certain conditions, hydrogen gas may be produced in a hot water system that has not been used for 2 weeks or more. **HYDROGEN GAS IS EXPLOSIVE.** If the hot water system has not been used for such a period, before using the washing machine, turn on all hot water faucets and let the water flow from each for several minutes. This will release any accumulated hydrogen gas. As the gas is flammable, do not smoke or use an open flame during this time.
- Do not allow children to play on or in the washer. Close supervision of children is necessary when the washer is used near children.
- Before the washer is removed from service or discarded, remove the door or lid.
- Do not reach into the washer if the drum, tub or agitator is moving.
- Do not install or store the washer where it will be exposed to the weather.
- Do not tamper with controls.
- Do not repair or replace any part of the washer or attempt any servicing unless specifically recommended in this manual or in published user-repair instructions that you understand and have the skills to carry out.
- See Installation Instructions for grounding instructions.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

WHAT'S UNDER THE LID

Lid Lock

To allow for higher spin speeds, the lid will lock and the Lid Locked light will turn on. When this light is lit, the lid is locked and cannot be opened without pausing the cycle. When this light is blinking, the washer is paused. When this light is off, the lid can be opened. After the cycle has started, the washer will fill to the appropriate water level. On select cycles, agitation will occur while the basket is filling with water. This is normal. When the washer is done filling, it will begin the wash phase. If you need to open the lid to add a garment after this point, the lid will remain unlocked during the entire agitation portion of the wash phase. The cycle will automatically pause when the lid is opened, and the cycle will resume once the lid is closed. The lid will lock before the spin phase begins. If you need to pause or stop after this point, you must press the START/PAUSE/CANCEL button and wait for the lid to unlock. The lid will only unlock after washer movement has stopped. Depending on when in the cycle you try to pause, it may take from several seconds to several minutes for the lid to unlock. Press START/PAUSE/CANCEL to resume the cycle.

Sensing

This washer automatically senses the load size for most cycles, and chooses an appropriate water level according to the load size detected. This washer also performs a series of spins to check for load balance. During this time, a series of clicks and a whirring noise signal that sensing technology is determining if there is an off-balance load.

Water Level Options

Set the Water Level knob to the Auto Sensing setting and the washer automatically adjusts the water level to the load size. Set the Water Level knob to the Deep Water Wash setting and the washer automatically adds more water to any cycle at any time during the wash process.

Normal Sounds You Can Expect

At different stages of the wash cycle, you may hear sounds and noises that are different from those of your previous washer. For example, you may hear a clicking and hum at the beginning of the spin phase, as the lid lock goes through a self-test. There will be different kinds of humming sounds as the HE agitator tests for load balance or moves the load. And sometimes, you may hear nothing at all, as the washer determines the correct water level for your load or allows time for clothes to soak.

IMPORTANT:

- The lid must be closed before the washer basket fills with water and for the wash cycle to start. If the lid is opened, the cycle pauses and all filling/agitation motion halts. Once the lid is closed, the cycle automatically resumes. However, if the Start/Pause/Cancel button is pressed prior to opening the lid, the lid must be closed and the Start/Pause/Cancel button pressed again to resume the cycle.
- Rinse Option must be set to either 1 Rinse with Fabric Softener or 2 Rinses with Fabric Softener when using fabric softener in the fabric softener dispenser. This ensures that fabric softener is added at the correct time in the rinse phase and is evenly distributed.

Spray Rinse

Select cycles default to a spray rinse. During these cycles, you will hear water enter the washer as the tub spins, allowing the rinse water to penetrate clothes. Check the "Cycle Guide" for details.

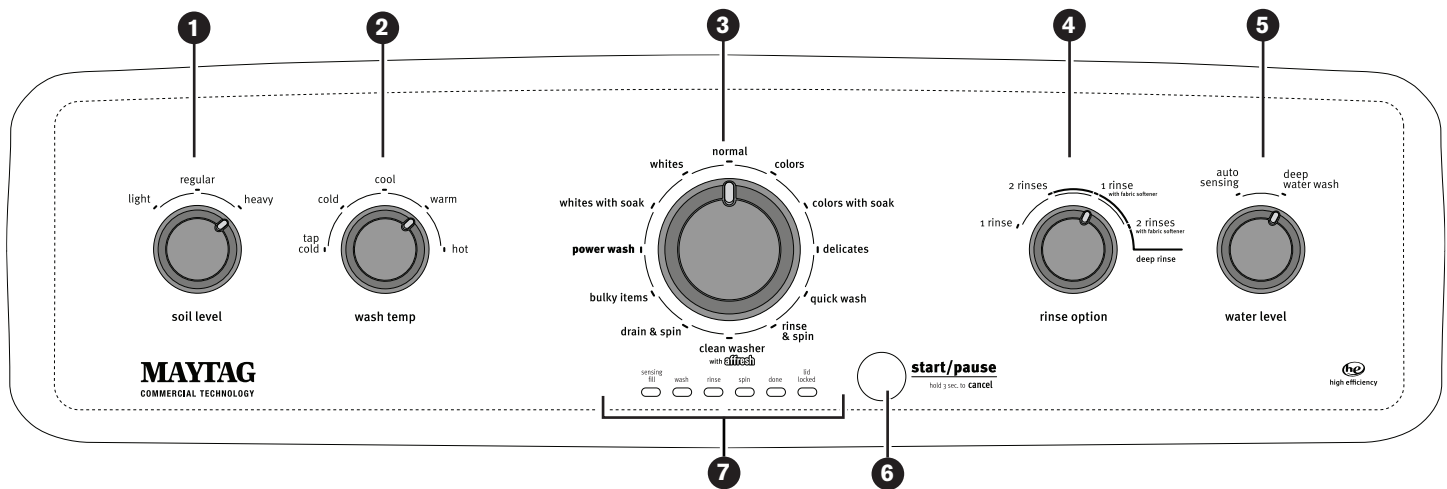
Choosing the Right Detergent

Use only High Efficiency detergents. The package will be marked "HE" or "High Efficiency." Using non-HE detergent will likely result in longer cycle times and reduced rinsing performance. It may also result in component malfunction and, over time, buildup of mold or mildew. HE detergents should be low-sudsing and quick-dispersing to produce the right amount of suds for the best performance. They should hold soil in suspension so it is not redeposited onto clean clothes. Not all detergents labeled as High Efficiency are identical in formulation and their ability to reduce suds. For example, natural, organic, or homemade HE detergents may generate a high level of suds. Always follow the detergent manufacturer's instructions to determine the amount of detergent to use.



Use only High Efficiency (HE) detergent.

CONTROL PANEL AND FEATURES



Not all features and options are available on all models.
Appearance may vary.

1 SOIL LEVEL

Select the setting most suitable for your load. For heavily soiled and sturdy fabrics, select Heavy soil level for more wash time. For lightly soiled and delicate fabrics, select Light soil level for less wash time. A lighter soil level setting will help reduce tangling and wrinkling.

2 WASH TEMP

Wash Temp senses and maintains uniform water temperatures by regulating incoming hot and cold water.

Select a wash temperature based on the type of fabric and soils being washed. For best results, use the warmest wash water safe for your fabric, as specified by the garment label instructions.

- On some models and cycles, warm and hot water may be cooler than your previous washer.
- Even in a cold- and cool-water wash, some warm water may be added to the washer to maintain a minimum temperature.

All rinses are cold.

3 WASH CYCLE KNOB

Use the Wash Cycle knob to select cycles on your washer. See “Cycle Guide” for detailed descriptions of cycles.

4 RINSE OPTION

The following options may be added to most cycles. See “Cycle Guide” for additional details.

1 RINSE

This option is used to limit a cycle to one rinse.

2 RINSES

This option can be used to automatically add a second rinse to all wash cycles.

1 RINSE WITH FABRIC SOFTENER

This option must be selected if using fabric softener during a cycle. It ensures that fabric softener is added at the correct time in the rinse for even distribution.

2 RINSES WITH FABRIC SOFTENER

This option turns on both the Fabric Softener and the 2 Rinses option.

5 WATER LEVEL

Set the Water Level knob to the Auto Sensing setting and the washer will automatically sense the appropriate water level for the load size and type.

Set the Water Level knob to the Deep Water Wash setting and the washer will automatically add more water to any cycle at any time during the wash process.

NOTE: Expect longer cycle times due to extended fill times when using the Deep Water Wash option.

6 START/PAUSE/CANCEL BUTTON

Press to start the selected cycle. Press again to pause the cycle and unlock the lid. Close the lid and press to restart the cycle. Press and hold to cancel a cycle and pump out the washer.

NOTE: If the washer is spinning, it may take several minutes to unlock the lid.

7 PROGRESS LIGHTS

The Progress Lights show the progress of a cycle. At each stage of the process, you may notice sounds or pauses that are different from your previous washer.

SENSING/FILL

When the Start/Pause/Cancel button is pressed and the Water Level knob is set to Auto Sensing, the washer will fill and begin sensing to determine load size and balance. A short but noticeable pause in the cycle action occurs during sensing. This is normal.

Once sensing is complete, the washer will fill to the appropriate level for the detected load size and, on select cycles, agitation will occur during filling. This, too, is normal. When the washer is done filling, it will begin the wash phase of the cycle. To ensure that the most accurate load size is detected, avoid opening the lid during the “Sensing” phase.

NOTE: Sensing and wash phases will be paused by opening the unlocked lid. Close the lid to resume the cycle. If the lid is left open for more than 10 minutes, the washer will cancel the cycle and pump out the water.

WASH

The washer will fill to the correct water level based on the load size and the Water Level selection. Certain cycles may agitate during the fill process to boost cleaning. When the wash cycle begins, you will hear the HE agitator increase speed. The motor sounds may change at different stages in the wash cycle while the washer performs different wash actions.

NOTE: The lid will automatically lock after the wash phase completes and before the initial spinout occurs, and will remain locked for the rest of the cycle.

RINSE

Certain cycles use a spray rinse, which adds water to the tub while the basket spins. You may hear the motor turning on briefly (short hum) to move the basket while filling. In some cases, you may also hear sounds similar to the wash cycle as the washer fills, rinses, and moves the load.

SPIN

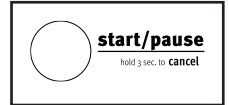
The washer spins the load at increasing speeds for proper water removal based on the selected cycle and spin speed.

DONE

Once the cycle is complete, the lid will unlock and this light will come on. For best results, promptly remove the load.

LID LOCKED

The Lock feature allows for higher spin speeds. When lit, the lid is locked and cannot be opened without pausing the cycle. When the light is off, the lid can be opened.



To open the lid after it has been locked, press START/PAUSE/CANCEL. The lid will unlock once the washer movement has stopped. This may take several minutes if the load was spinning at high speed. Press START/PAUSE/CANCEL while the lid is closed to resume the cycle.

CYCLE GUIDE

For best fabric care, choose the cycle that best fits the load being washed.

Recommended settings for best performance are shown in **Bold**.

Not all cycles and options are available on all models. Not all settings and options are available on each cycle.

Items to wash:	Cycle:	Wash Temp:*	Spin Speed:**	Cycle Details:
Sturdy fabrics, colorfast items, towels, jeans	PowerWash®	Hot Warm Cool Cold Tap Cold	High	Use this cycle for heavily soiled or sturdy items. Water-level sensing process may take longer for some items than for others because they will absorb more water than other fabric types.
Heavily soiled white fabrics	Whites Whites with Soak‡	Hot Warm Cool Cold Tap Cold	High	This cycle, when used with chlorine bleach, improves whitening of soiled white fabrics. ‡To enhance cleaning, select Whites with Soak, which automatically adds about 10 minutes of soak time after the fill phase, and then automatically runs the Whites cycle.
Large items such as sheets, sleeping bags, small comforters, jackets, small, washable rugs	Bulky Items	Hot Warm Cool Cold Tap Cold	Low	Use this cycle to wash large items such as jackets and small comforters. The washer will fill with enough water to wet down the load before the wash portion of the cycle begins and uses a higher water level than other cycles.
Cottons, linens, and mixed loads	Normal	Hot Warm Cool Cold Tap Cold	High	Use this cycle for normally soiled cottons and mixed loads.
Bright and darkly colored cottons and mixed loads	Colors Colors with Soak§	Hot Warm Cool Cold Tap Cold	High	Use this cycle to wash darks and colors, including mixed loads and activewear. §To enhance cleaning, select Colors with Soak, which automatically adds about 10 minutes of soak time after the fill phase, and then automatically runs the Colors cycle.
Machine-wash silks, handwash fabrics	Delicates	Hot Warm Cool Cold Tap Cold	Low	Use this cycle to wash lightly soiled items indicating "Machine Washable Silks" or "Gentle" cycle on the care label. Place small items in mesh garment bags before washing. This cycle uses a higher, preset water level.

NOTE: If you are using fabric softener, be sure to select either 1 Rinse with Fabric Softener or 2 Rinses with Fabric Softener.

*All rinses are cold.

**Spin speed is integrated into the cycle and cannot be selected or modified.

†Efficient use of resources, such as energy and water.

Items to wash:	Cycle:	Wash Temp:*	Spin Speed:**	Cycle Details:
Small loads, cottons, polyester, permanent press	Quick Wash	Hot Warm Cool Cold Tap Cold	High	Use this cycle to wash small, lightly soiled loads of two or three items that are needed in a hurry. <div style="text-align: center;"> Good Best </div> <p>Cleaning: ~75% Gentleness: ~85% Efficiency†: ~95%</p>
Swimsuits and items requiring rinsing without detergent	Rinse & Spin	Cold rinse only	High	Combines a rinse and high-speed spin for loads requiring an additional rinse cycle. Use this cycle to complete a load after power interruption or for loads that require rinsing only.
Hand-washed items or dripping-wet items	Drain & Spin	N/A	High	This cycle uses a spin to shorten drying times for heavy fabrics or special-care items washed by hand. Use this cycle to drain washer after canceling a cycle or completing a cycle after a power failure.
No clothes in washer	Clean Washer with affresh®	Hot	Low	Use this cycle every 30 washes to keep the inside of your washer fresh and clean. This cycle uses a higher water level. Use with affresh® Washer Cleaner tablet or liquid chlorine bleach to thoroughly clean the inside of your washer. This cycle should not be interrupted. See "Washer Care." IMPORTANT: Do not place garments or other items in the washer during the Clean Washer with affresh® cycle. Use this cycle with an empty wash tub.

NOTE: If you are using fabric softener, be sure to select either 1 Rinse with Fabric Softener or 2 Rinses with Fabric Softener.

*All rinses are cold.

**Spin speed is integrated into the cycle and cannot be selected or modified.

†Efficient use of resources, such as energy and water.

USING YOUR WASHER

⚠ WARNING



Fire Hazard

Never place items in the washer that are dampened with gasoline or other flammable fluids.

No washer can completely remove oil.

Do not dry anything that has ever had any type of oil on it (including cooking oils).

Doing so can result in death, explosion, or fire.

⚠ WARNING



Electrical Shock Hazard

Plug into a grounded 3 prong outlet.

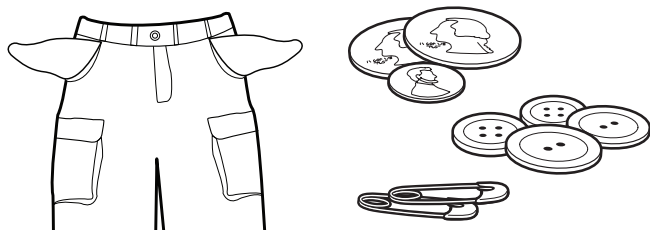
Do not remove ground prong.

Do not use an adapter.

Do not use an extension cord.

Failure to follow these instructions can result in death, fire, or electrical shock.

1. Sort and prepare your laundry



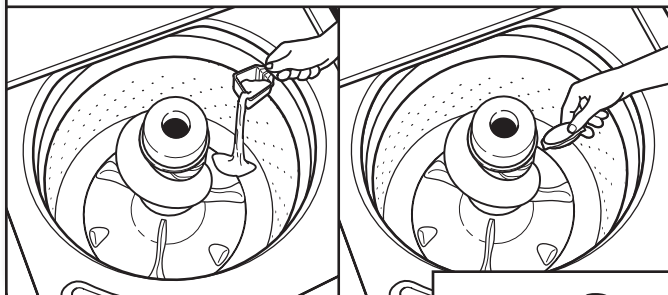
- Empty pockets. Loose change, buttons, or any small object can pass under the HE agitator and become trapped, causing unexpected sounds.
- Sort items by recommended cycle, water temperature, and colorfastness.
- Separate heavily soiled items from lightly soiled.
- Separate delicate items from sturdy fabrics.
- Do not dry items if stains remain after washing, because heat can set stains into fabric.
- Treat stains promptly.
- Close zippers, fasten hooks, tie strings and sashes, and remove non-washable trim and ornaments.
- Mend rips and tears to avoid further damage to items during washing.

Helpful Tips:

- When washing water-proof or water-resistant items, load evenly.
- Use mesh garment bags to help avoid tangling when washing delicate or small items.
- Turn knits inside out to avoid pilling. Separate lint-takers from lint-givers. Synthetics, knits, and corduroy fabrics will pick up lint from towels, rugs, and chenille fabrics.

NOTE: Always read and follow fabric care label instructions to avoid damage to your items.

2. Add laundry products



Add a measured amount of HE detergent or single-dose laundry packet into the basket.

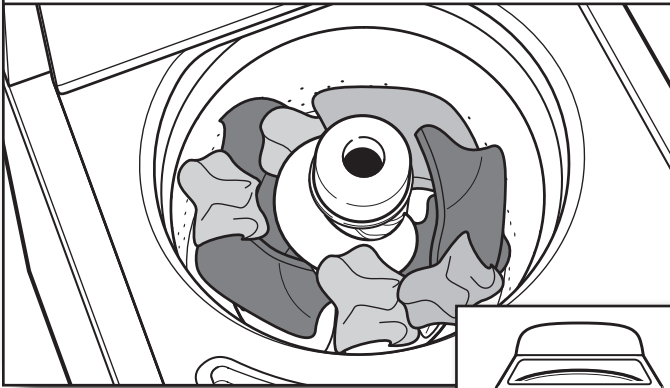
If using Oxi-type boosters, color-safe bleach, or fabric-softener crystals, add to the bottom of the washer basket before adding clothes.

IMPORTANT: Use only High Efficiency detergents. The package will be marked "HE" or "High Efficiency." Using regular detergent will likely result in longer cycle times and reduced rinsing performance. It may also result in component failures and noticeable mold or mildew. HE detergents are made to produce the right amount of suds for the best performance.

NOTE: Follow the manufacturer's instructions to determine the amount of laundry products to use.



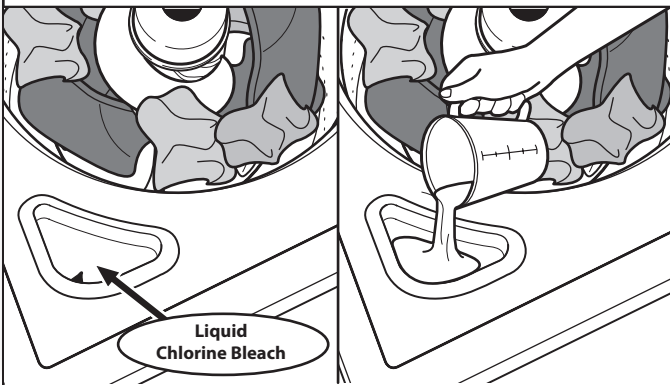
3. Load laundry into washer



Load garments in loose heaps evenly around basket wall. For best results, do not pack the load tightly. Do not wrap large items such as sheets around the HE agitator; load them in loose piles around the sides of the basket. Try mixing different-sized items to reduce tangling.

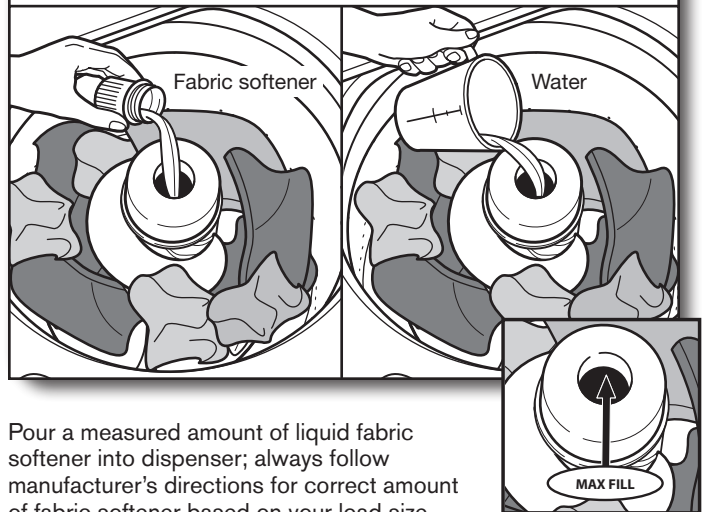
IMPORTANT: Do not tightly pack or force items into washer. Items need to move freely for best cleaning and to reduce wrinkling and tangling.

4. Add liquid chlorine bleach to dispenser



Do not overfill, dilute, or use more than 1 cup (236 mL). Do not use color-safe bleach or Oxi products in the same cycle with liquid chlorine bleach.

5. Add fabric softener



Pour a measured amount of liquid fabric softener into dispenser; always follow manufacturer's directions for correct amount of fabric softener based on your load size.

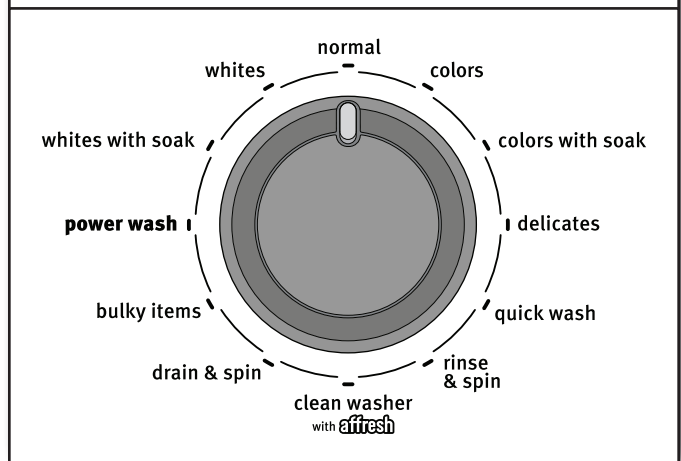
Dilute liquid fabric softener by filling the dispenser with warm water until liquid reaches the underside of the rim. See max fill line arrows.

IMPORTANT: The Rinse Option knob must be set to either 1 Rinse with Fabric Softener or 2 Rinses with Fabric Softener when using fabric softener in the fabric softener dispenser. This ensures that fabric softener is added at the correct time in the rinse phase and is evenly distributed.

Adding Liquid Fabric Softener Manually to Wash Load

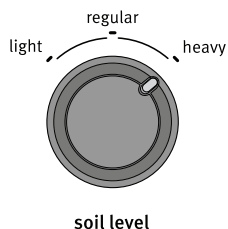
During the final rinse, wait until the washer has completed filling and press the START/PAUSE/CANCEL button to pause the washer. Lift the lid and add the measured, recommended amount of liquid fabric softener. Do not use more than the recommended amount. Close the lid and press the START/PAUSE/CANCEL button again to start the washer.

6. Select cycle



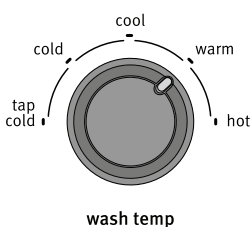
Turn cycle knob to choose your wash cycle. For more information, see "Cycle Guide."

7. Select soil level



Once you select a cycle, select the soil level by turning the Soil Level knob to the desired setting.

8. Select wash temperature

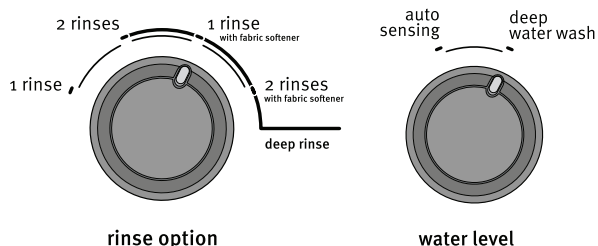


Once you select a cycle, select the wash temperature by turning the Wash Temp knob to the desired setting.

Always read and follow fabric care label instructions to avoid damage to your items.

Wash Temp	Suggested Fabrics
Hot Some cold water is added to save energy. This may be cooler than your hot water heater setting.	Whites and pastels Durable items Heavy soils
Warm Some cold water will be added, so this may be cooler than what your previous washer provided.	Bright colors Moderate to light soils
Cool Warm water is added to assist in soil removal and to help dissolve detergents. Cool is slightly warmer than Cold.	Colors that bleed or fade Light soils
Cold Warm water may be added to assist in soil removal and to help dissolve detergents.	Dark colors that bleed or fade Light soils
Tap Cold This is the temperature from your faucet.	Dark colors that bleed or fade Light soils

9. Select rinse option and water level



Select the number of rinses by turning the Rinse Option knob to the desired setting.

IMPORTANT: The Rinse Option knob must be set to an option "with Fabric Softener" when using the fabric softener dispenser. This ensures that fabric softener is added at the correct time in the rinse for even distribution.

Set the Water Level knob to the Auto Sensing setting and the washer will automatically sense the appropriate water level for the load size and type.

Set the Water Level knob to the Deep Water Wash setting and the washer will automatically add more water to any cycle at any time during the wash cycle.

NOTE: The cycle will be longer due to extended fill times when using the Deep Water Wash setting.

10. Press START/PAUSE/CANCEL to begin wash cycle



Press START/PAUSE/CANCEL to start the wash cycle. When the cycle has finished, the Done progress light will light. Promptly remove garments after cycle has completed to avoid odor, reduce wrinkling, and avoid rusting of metal hooks, zippers, and snaps.

Unlocking the lid to add garments

If you need to add one or two missed garments after the wash has started, simply open the lid and this will pause the cycle. After adding the garments, simply close the lid and the cycle will resume. The washer may add some additional water to offset the added garments.

If, instead, you press Start/Pause/Cancel to pause the cycle and then open the lid to add garments, you will need to press Start/Pause/Cancel after closing the lid to resume the cycle.

NOTE: Washer will not fill with the lid open.

IMPORTANT: If lid is left open for more than 10 minutes, the water will pump out automatically.

Manual soak

If you would like to manually soak your garments at any time during the wash portion of the cycle, press START/PAUSE/CANCEL and leave the lid closed. Once your desired soak time has elapsed, press START/PAUSE/CANCEL again to continue the cycle. As long as the lid remains closed, your soak time can be longer than 10 minutes. However, if the lid is opened during the soak and remains open for more than 10 minutes, the water will pump out automatically.

WASHER MAINTENANCE

WATER INLET HOSES

Replace inlet hoses after 5 years of use to reduce the risk of hose failure. Periodically inspect and replace inlet hoses if bulges, kinks, cuts, wear, or leaks are found.

When replacing your inlet hoses, mark the date of replacement on the label with a permanent marker.

NOTE: This washer include inlet hoses. See the Installation Instructions for more information.

WASHER CARE

Recommendations to Help Keep Your Washer Clean and Performing at its Best

1. Always use High Efficiency (HE) detergents and follow the detergent manufacturer's instructions regarding the amount of detergent to use. Never use more than the recommended amount because that may increase the rate at which detergent and soil residue accumulate inside your washer, which in turn may result in undesirable odor.
2. Use warm and hot wash water settings sometimes (not exclusively cold-water washes) because they do a better job of controlling the rate at which soils and detergent accumulate.
3. Always leave the washer lid open between uses to help dry out the washer and prevent the buildup of odor-causing residue.

Cleaning Your Top Loading Washer

Read these instructions completely before beginning the routine cleaning processes recommended below. This washer maintenance procedure should be performed, at a minimum, once per month or every 30 wash cycles, whichever occurs sooner, to control the rate at which soils and detergent may otherwise accumulate in your washer.

Cleaning the Inside of the Washer

To keep your washer odor-free, follow the usage instructions provided above and use this recommended monthly cleaning procedure:

Clean Washer Cycle

This washer has a special cycle that uses higher water volumes in combination with affresh® Washer Cleaner or liquid chlorine bleach to clean the inside of the washer.

Begin procedure

1. affresh® Washer Cleaner Cycle Procedure (Recommended for Best Performance):

- a. Open the washer lid and remove any clothing or items.
- b. Place an affresh® Washer Cleaner tablet in the bottom of the washer basket.
- c. Do not place an affresh® Washer Cleaner tablet in the detergent dispenser.
- d. Do not add any detergent or other chemical to the washer when following this procedure.
- e. Close the washer lid.
- f. Select the cycle recommended for cleaning the inside of the washer.
- g. Press the START/PAUSE/CANCEL button to start the cycle.

NOTE: For best results, do not interrupt cycle. If cycle must be interrupted, press START/PAUSE/CANCEL once. After the cycle has stopped, run a Rinse & Spin cycle to rinse cleaner from washer.

WASHER CARE (cont.)

2. Chlorine Bleach Procedure (Alternative):

- a. Open the washer lid and remove any clothing or items.
- b. Add 1 cup (236 mL) of liquid chlorine bleach to the bleach compartment.

NOTE: Use of more liquid chlorine bleach than is recommended above could cause washer damage over time.

- c. Close the washer lid.
- d. Do not add any detergent or other chemical to the washer when following this procedure.
- e. Select the cycle recommended for cleaning the inside of the washer.
- f. Press the START/PAUSE/CANCEL button to start the cycle.

NOTE: For best results, do not interrupt cycle. If cycle must be interrupted, press START/PAUSE/CANCEL once. After the cycle has stopped, run a Rinse & Spin cycle to rinse bleach from washer.

Description of Clean Washer Cycle Operation:

1. This cycle will fill to a water level higher than in normal wash cycles to provide rinsing at a level above the water line for normal wash cycle.
2. During this cycle, there will be some agitation and spinning to increase the removal of soils.

After this cycle is complete, leave the lid open to allow for better ventilation and drying of the washer interior.

Cleaning the Dispensers

After a period of using your washer, you may find some residue buildup in the washer's dispensers. To remove residue from the dispensers, wipe them with an affresh® Machine Cleaning Wipe or a damp cloth and towel dry either before or after you run the Clean Washer cycle. Do not attempt to remove the dispensers or trim for cleaning. The dispensers and trim are not removable. If your model has a dispenser drawer, however, remove the drawer and clean it before or after you run the Clean Washer cycle. Use an all-purpose surface cleaner, if needed.

Cleaning the Outside of the Washer

Use an affresh® Machine Cleaning Wipe, a soft, damp cloth, or a sponge to wipe away any spills. Use an affresh® Machine Cleaning Wipe or only mild soaps or cleaners when cleaning external washer surfaces.

IMPORTANT: To avoid damaging the washer's finish, do not use abrasive products.

NON-USE AND VACATION CARE

Operate your washer only when you are home. If moving, or not using your washer for a period of time, follow these steps:

1. Unplug or disconnect power to washer.
2. Turn off water supply to washer, to avoid flooding due to water-pressure surge.

WINTER STORAGE CARE

IMPORTANT: To avoid damage, install and store washer where it will not freeze. Some water may stay in hoses, and freezing can damage washer. If storing or moving during freezing weather, winterize your washer.

To winterize washer:

1. Shut off both water faucets; disconnect and drain water inlet hoses.
2. Put 1 qt. (1 L) of R.V.-type antifreeze in basket and run washer on Rinse & Spin cycle for about 30 seconds to mix antifreeze and remaining water.
3. Unplug washer or disconnect power.

TRANSPORTING YOUR WASHER

1. Shut off both water faucets. Disconnect and drain water inlet hoses.
2. If washer will be moved during freezing weather, follow "Winter Storage Care" directions before moving.
3. Disconnect drain hose from drain system and drain any remaining water into a pan or bucket. Disconnect drain hose from back of washer.
4. Unplug power cord.
5. Place inlet hoses and drain hose inside washer basket.
6. Drape power cord over edge and into washer basket.
7. Place packing tray from original shipping materials back inside washer. If you do not have packing tray, place heavy blankets or towels into basket opening. Close lid and place tape over lid and down front of washer. Keep lid taped until washer is placed in new location. Transport washer in upright position.

⚠ WARNING



Electrical Shock Hazard

Plug into a grounded 3 prong outlet.

Do not remove ground prong.

Do not use an adapter.

Do not use an extension cord.

Failure to follow these instructions can result in death, fire, or electrical shock.

REINSTALLING/USING WASHER AGAIN

To reinstall washer after non-use, vacation, winter storage, or moving:

1. Refer to Installation Instructions to locate, level, and connect washer.
2. Before using again, run washer through the following recommended procedure:

To use washer again:

1. Flush water pipes and hoses. Reconnect water inlet hoses. Turn on both water faucets.
2. Plug in washer or reconnect power.
3. Run washer through Bulky Items cycle to clean washer and remove any antifreeze. Use half the manufacturer's recommended amount of detergent for a medium-size load.

TROUBLESHOOTING

First try the solutions suggested here or visit our website at www.maytag.com/owners (in Canada, www.maytag.ca/owners) for assistance and to possibly avoid a service call.

If you experience	Possible Causes	Solution
Vibration or Off-Balance		
Check the following for proper installation or see "Using Your Washer" section.	Feet may not be in contact with the floor.	Front and rear feet must be in firm contact with floor, and washer must be level to operate properly.
	Washer may not be level.	Check floor for flexing or sagging. If flooring is uneven, a 3/4" (19 mm) piece of plywood under your washer will reduce sound. See "Level the Washer" in Installation Instructions.
	Load could be unbalanced.	Load dry items in loose heaps evenly around basket wall. Adding wet items to washer or adding more water to basket could unbalance washer.
		Wash smaller loads to reduce imbalance.
		Do not tightly pack. Avoid washing single items.
		Use Bulky Items cycle for oversized, non-absorbent items such as comforters or poly-filled jackets.
		See "Cycle Guide" and "Using Your Washer" in this Use and Care Guide.
Noises		
Clicking or metallic noises	Objects caught in washer drain system.	Empty pockets before washing. Loose items such as coins could fall between basket and tub or may block pump. It may be necessary to call for service to remove items.
		It is normal to hear metal items on clothing such as metal snaps, buckles, or zippers touch against the basket.
Gurgling or humming	Washer may be draining water.	It is normal to hear the pump making a continuous humming sound with periodic gurgling or surging as final amounts of water are removed during the Drain/Spin cycles.
Humming	Load sensing may be occurring.	You may hear the hum of the sensing spins after you have started the washer. This is normal.
Whirring	Basket deceleration may be occurring.	You may hear the whirring sound of the basket decelerating. This is normal.
Water Leaks		
Check the following for proper installation:	Washer not level.	Water may splash off basket if washer is not level.
	Fill hoses not attached tightly.	Tighten fill hose connection.
	Fill hose washers.	Make sure all four fill hose flat washers are properly seated.
	Drain hose connection.	Pull drain hose from washer cabinet and properly secure it to drain pipe or laundry tub.
	Check household plumbing for leaks or clogged sink or drain.	Water can back up out of a clogged sink or drain pipe. Check all household plumbing for leaks (laundry tubs, drain pipe, water pipes, and faucets).
	Washer not loaded as recommended.	Unbalanced loading can cause basket to be out of alignment and cause water to splash off tub. See "Using Your Washer" for loading instructions.
Washer Not Performing As Expected		
Not enough water in washer	Load not completely covered in water.	This is normal operation for a high efficiency washer. If the Water Level knob is set to Auto setting, the load will not be completely under water. The washer senses load sizes and adds correct amount of water for optimal cleaning.
		Use Bulky Items cycle for higher water fill, or set Water Level knob to Deep Water Wash setting. See "What's Under the Lid" and "Cycle Guide" to match your load with the best cycle.
		Run Clean Washer with affresh® cycle to optimize the water level and wash performance due to soil buildup in washer basket.

TROUBLESHOOTING

First try the solutions suggested here or visit our website at www.maytag.com/owners (in Canada, www.maytag.ca/owners) for assistance and to possibly avoid a service call.

If you experience	Possible Causes	Solution
Washer Not Performing As Expected (cont.)		
Washer won't run or fill, washer stops working, or wash light remains on (indicating that the washer was unable to fill appropriately)	Check for proper water supply.	Both hoses must be attached and have water flowing to inlet valve.
		Both hot and cold water faucets must be turned on.
		Check that inlet valve screens have not become clogged.
		Check for any kinks in inlet hoses, which can restrict water flow.

⚠ WARNING



Electrical Shock Hazard

Plug into a grounded 3 prong outlet.

Do not remove ground prong.

Do not use an adapter.

Do not use an extension cord.

Failure to follow these instructions can result in death, fire, or electrical shock.

Washer won't run or fill, washer stops working, or wash light remains on (indicating that the washer was unable to fill appropriately) (cont.)	Check proper electrical supply.	Plug power cord into a grounded 3 prong outlet.
		Do not use an extension cord.
		Ensure there is power to outlet.
	Normal washer operation.	Reset a tripped circuit breaker. Replace any blown fuses. NOTE: If problems continue, contact an electrician.
		Lid must be closed for washer to run.
		Washer will pause during certain phases of cycle. Do not interrupt cycle.
Washer may be tightly packed.	Remove several items, rearrange load evenly in basket. Close lid and press START/PAUSE/CANCEL.	
	Do not add more than one or two additional items after cycle has started to avoid tightly packing or unbalancing.	
	Do not add more water to the washer.	
Washer not draining/spinning, loads are still wet, or spin light remains on (indicating that the washer was unable to pump out water within 10 minutes)	Small items may have been caught in pump or between basket and tub, which can slow draining.	Empty pockets and use garment bags for small items.
	Use a cycle with a low spin speed.	Cycles with lower spin speeds remove less water than cycles with high spin speeds. Use the recommended cycle/spin speed for your garment. To remove extra water in the load, select Drain & Spin. Load may need to be rearranged to allow even distribution of the load in the basket.
	The washer may be tightly packed or unbalanced.	Tightly packed or unbalanced loads may not allow the washer to spin correctly, leaving the load wetter than normal. Evenly arrange the wet load for balanced spinning. Select the Drain & Spin cycle to remove excess water. See "Using Your Washer" for loading recommendations.

TROUBLESHOOTING

First try the solutions suggested here or visit our website at www.maytag.com/owners
(in Canada www.maytag.ca/owners) for assistance and to possibly avoid a service call.

If you experience	Possible causes	Solution
Washer Not Performing As Expected (cont.)		
Washer not draining/spinning, loads are still wet, or spin light remains on (indicating that the washer was unable to pump out water within 10 minutes) (cont.)	Check plumbing for correct drain hose installation. Drain hose extends into standpipe further than 4.5" (114 mm).	Check drain hose for proper installation. Use drain hose form and securely attach to drain pipe or tub. Do not tape over drain opening. Lower drain hose if the end is higher than 96" (2.4 m) above the floor. Remove any clogs from drain hose.
	Too much detergent causing suds to slow or stop draining and spinning.	Always measure and follow detergent directions for your load. To remove extra suds, select Rinse & Spin. Do not add detergent.
Dry spots on load after cycle	High speed spins extract more moisture than your previous washer.	The high spin speeds combined with air flow during the final spin can cause items near the top of the load to develop dry spots during the final spin. This is normal.
	Washer may be tightly packed.	Use Bulky Items cycle for higher water fill, or set Water Level knob to Deep Water Wash setting. See "Cycle Guide" to match your load with the best cycle.
	Added extra garments to the load after the sensing/fill phase.	Add only one or two additional garments after washer has started.
Incorrect or wrong wash or rinse temperatures	Check for proper water supply.	Make sure hot and cold inlet hoses are not reversed.
		Both hoses must be attached to both washer and faucet, and have both hot and cold water flowing to inlet valve.
		Check that inlet valve screens are not clogged.
		Remove any kinks in hoses.
Energy saving controlled wash temperatures.	This washer uses cooler wash and rinse water temperatures than traditional top-load washers. This includes cooler hot and warm washes.	
Load not rinsed	Check for proper water supply.	Make sure hot and cold inlet hoses are not reversed.
		Both hoses must be attached and have water flowing to the inlet valve.
		Both hot and cold water faucets must be on.
		Inlet valve screens on washer may be clogged.
		Remove any kinks in the inlet hose.
	Not using HE detergent or using too much HE detergent.	The suds from too much detergent can keep washer from operating correctly. Always measure detergent and follow detergent directions based on load size and soil level.
	Washer not loaded as recommended.	The washer is less efficient at rinsing when load is tightly packed.
		Load garments in loose heaps evenly around the basket wall. Load with dry items only.
		Use cycle designed for the fabrics being washed.
		Add only one or two additional garments after washer has started.
Use Bulky Items cycle for higher water fill, or set Water Level knob to Deep Water Wash setting. See "Cycle Guide" to match your load with the best cycle.		
Sand, pet hair, lint, etc. on load after washing	Heavy sand, pet hair, lint, and detergent or bleach residues may require additional rinsing.	Add 2 Rinses to the selected cycle and/or use PowerWash cycle or Deep Water Wash option.
Load is tangling	Washer not loaded as recommended.	See "Using Your Washer" section.
		Select a cycle with a slower wash action and spin speed; however, items will be wetter than those using a higher speed spin. Use Bulky Items cycle for higher water fill, or set Water Level knob to Deep Water Wash setting. See the "Cycle Guide" to match your load with the best cycle.
		Load garments in loose heaps evenly around the basket wall.
		Reduce tangling by mixing types of load items. Use the recommended cycle for the type of garments being washed.

TROUBLESHOOTING

First try the solutions suggested here or visit our website at www.maytag.com/owners (in Canada www.maytag.ca/owners) for assistance and to possibly avoid a service call.

If you experience	Possible Causes	Solution
Washer Not Performing As Expected (cont.)		
Not cleaning or removing stains	Added more water to washer.	Washer senses load size and adds correct amount of water. This is normal and necessary for clothes to move. It is normal for the wash load to be not completely covered in water. Added water results in less effective cleaning.
	Washer not loaded as recommended.	Washer is less efficient at cleaning when load is tightly packed.
		Load garments in loose heaps evenly around the basket wall. Load with dry items only.
		Add only one or two additional garments after washer has started.
	Adding detergent on top of load.	Add detergent, oxi products, and color-safe bleach to the bottom of the basket before adding the load items.
	Not using HE detergent or using too much HE detergent.	The suds from regular detergent can keep washer from operating correctly.
		Use only HE detergent. Be sure to measure correctly.
		Always measure detergent and follow manufacturer's directions based on load size and soil level.
	Not using correct cycle for fabric type.	Use a higher soil level cycle option and warmer wash temp to improve cleaning.
		Use PowerWash cycle for tough cleaning. See the "Cycle Guide" to match your load with the best cycle.
Not using dispensers.	Use dispensers to avoid chlorine bleach and fabric softener staining.	
	Load dispensers before starting a cycle.	
	Avoid overfilling.	
Not washing like colors together.	Do not add products directly onto load.	
Incorrect dispenser operation	Clogged dispenser.	Load dispensers before starting a cycle.
		Use only liquid chlorine bleach in the bleach dispenser. Use only fabric softener in the fabric softener dispenser.
Rinse Option knob not set for fabric softener option.	Set Rinse Option knob to 1 Rinse with Fabric Softener or 2 Rinses with Fabric Softener when using fabric softener dispenser.	
Fabric damage	Sharp items were in pockets during wash cycle.	Empty pockets, zip zippers, and snap or hook fasteners before washing to avoid snags and tears.
	Strings and straps could have tangled.	Tie all strings and straps before starting wash load.
	Items may have been damaged before washing.	Mend rips and broken threads in seams before washing.
	Fabric damage can occur if load is tightly packed.	Load garments in loose heaps evenly around the basket wall. Load with dry items only.
		Use cycle designed for the fabrics being washed.
		Use Bulky Items cycle for higher water fill, or set Water Level knob to Deep Water Wash setting. See "What's Under the Lid" and "Cycle Guide" to match your load with the best cycle.
	Liquid chlorine bleach may have been added incorrectly.	Add only one or two additional garments after washer has started.
		Do not pour liquid chlorine bleach directly onto load. Wipe up bleach spills.
		Undiluted bleach will damage fabrics. Do not use more than recommended by manufacturer.
	Garment care instructions may not have been followed.	Do not place load items on top of bleach dispenser when loading and unloading washer.
	Always read and follow garment manufacturer's care label instructions. See the "Cycle Guide" to match your load with the best cycle.	

TROUBLESHOOTING

First try the solutions suggested here or visit our website at www.maytag.com/owners
(in Canada www.maytag.ca/owners) for assistance and to possibly avoid a service call.

If you experience	Possible Causes	Solution
Washer Not Performing As Expected (cont.)		
Odors	Monthly maintenance not done as recommended.	See "Washer Care" in Washer Maintenance. Unload washer as soon as cycle is complete.
	Using too much detergent.	Be sure to measure correctly. Always follow the manufacturer's directions. See "Washer Care" section.
Lid Locked light is flashing	The lid is not closed.	Close the lid. The washer will not start or fill with the lid open.
	A cycle was stopped or paused using the Start/Pause/Cancel button.	The washer may still be spinning. The lid will not unlock until the basket has stopped spinning. This may take several minutes if washing large loads or heavy fabrics.
Single-dose laundry packet not dissolving	Adding laundry packet incorrectly.	Be sure laundry packet is added to washer basket before adding clothes. Do not add packet to dispenser. Follow the manufacturer's instructions to avoid damage to your garments.
Washer pumps out water before finishing cycle	Lid is left open for more than 10 minutes.	Make sure lid is closed before starting a cycle and/or during prewash (soak).

WARRANTY POLICY FOR PRODUCTS PURCHASED IN MEXICO

Warranty Policy for products purchased in Mexico

We **warranty** this unit with all its pieces, components and labor in the terms established in the present warranty, from the date it was purchased or the date when the consumer receives the product presenting the receipt, considering the following:

This policy covers Whirlpool products from the following models: 7MMVWC465JW.

CONCEPTS COVERED BY THE WARRANTY

- Fabrication defects that impede the total or partially the correct functioning of the unit.
- Repair, piece exchange or components
- Labor and transportation expenses derived from the fulfillment of the warranty, within our services network.

CONCEPTS NOT COVERED BY THE WARRANTY

- When the product has been used in different conditions to the normal ones or when it has not been used according to the Use & Care Guide.
- When the product has been used in/for Commercial or Industrial conditions.
- Labor and the service for:
 - Correct the general connection of your appliance that WAS NOT installed by a Whirlpool authorized technician.
 - Usage explication and demonstration of how your appliance works.
 - Changes or reparations at home: Plumbing, Masonry, Electricity, etc.
- Service calls to repair light bulbs, air and water filters.
- Aesthetic damages, when the product is exposed outside.
- Damage caused to the unit or any other part or replacement, due to inadequate high voltage, defective electrical installations and/or fluctuations in the electrical current.
- Damage caused by accidents, alterations, inadequate use, abuse, incorrect installation, installation that did not followed the requirements mentioned in the installation instructions of the product.
- Aesthetic damages, including scratches, dents, chips or any other damage to the finish of the appliance.
- The transportation of the appliance by clients request.
- Repairs of the product by a person NOT authorized by Whirlpool and/or usage of NOT original pieces.
- Damage caused by re ubication and re installation of your appliance, if it was installed in a un accesible place or if it was not conformity installed with the installation instructions posted by Whirlpool.
- Repair pieces or labor in an appliance with model/serial numbers removed, altered or if they can't be easily determined.
- Damage caused by strange elements to the appliance (Ex: coins, buttons, clothe accesories, etc.)
- Damage caused by the inadequate use of products such as chemical or abrasive cleaners, not fabricated, destined and/or recommended to clean appliances.
- Damage caused by glass parts, porcelain, plastic parts, or cabinet paint and in general the damages to the aesthetical part of the product, caused by the normal deterioration of the product or it's incorrect usage.
- Damage cause by an accident, flood, earthquake, fire, natural disasters and in general any natural or human incident, that can be considered as an unfortunate case or circumstance beyond one's control.
- Damage caused by harmful fauna (rats, insects and/or any other animal).
- The normal deterioration of the product, components and/or accesories, same that can be acquired communicating to the referred phone numbers in the lines below.
- The general maintenance tasks of the product not originated in failures and/or comprehended in derived reparations of the warranty exigibility.

Procedure to make effective the warranty:

When the final consumer consider that an event covered by this policy has happened he/she should call the Whirlpool Contact Center, from Monterrey, N.L. and it's metropolitan area to the **83.29.21.00** and from the rest of the Republic to the **01 (81) 83.29.21.00** in order to carry out a Service requirement. The reparation time should be in a deadline no longer that 30 days, from the date when the requirement was made. In the date of your service, present the product with the **Warranty Policy** with the data of **Identification Format** of your appliance, and the receipt of the purchase date or when the product was received.

Term: This warranty is valid for ONE YEAR, covering all parts and labor as of the moment the consumer receives and accepts the product.

Note: Any additional warranty beyond the first year does not include labor.
10-year extended warranty in basket and motor.

IDENTIFICATION FORMAT

Name of the purchaser: _____
 Address: _____ Phone: _____
 Name of the distributor: _____
 Domicilio: _____ Phone: _____
 Product: _____ Model: _____ Brand: _____
 Serial Number: _____ Date of delivery: _____

SIGN OF THE DISTRIBUTOR AND
SEAL

AUTHORIZED AGENT

(Add with precision the street, exterior number or interior, colony, city, state and P.C.)

IMPORTANT NOTE

This document should be presented for any transaction related to the warranty of products acquired inside Mexico, if you purchased your product in other country, go with the distributor where it was acquired. The consumer should maintain this document in their power and in a safe place.

The consumer can request for the warranty to be effective on the situations it covers to the manufacturer of the product in the address and/or phone in the lines below. In case of loss of the warranty, the consumer needs to present it's purchase receipt to make valid the warranty.

Place where the consumers can obtain the parts, components, consumables and accessories.

Whirlpool México, S. de R.L. de C.V.
 C.V., Carretera Miguel Alemán Km 16.13, Col. El
 Milagro, Apodaca, Nuevo León, México, C.P. 66634

Whirlpool Service®
 Desde Monterrey, N.L. y su área Metropolitana
 Teléfono: (81) 8329-2100
 Dentro de la República Mexicana
 Teléfono: 01 (81) 8329-2100
 www.whirlpool.com.mx/servicio

WHIRLPOOL SERVICE

Remember to read the instructions on your Use & Care guide. If you need guidance or a service please contact us. We recommend you have near you the following:

- Your receipt, sealed warranty or quote will be necessary to make valid the product's warranty.
- Model and serial number which you can find in the product's nameplate.

Contact Center:



Monterrey and it's metropolitan area to (81)8329-2100
and from the rest of Mexico to 01(81) 8329-2100



www.whirlpool.mx/servicio

- Request your service
- Online Guidance Chat



Whirlpool Service

Suscribe to our channel in YouTube and discover all the video tutorials we have that will help you get the best our of your Whirlpool products.

Connections | Maintenances | Warranty | Extensions | Accessories
Repairs inside and outside of the warranty

KitchenAid[®]

MAYTAG

Whirlpool[®]

acros[®]

